

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž nad  
Cerknim, razmnožen na  
ciklostil. Od 5. do 17. se-  
ptembra 1944 se je tiskal  
v tiskarni »Doberdob«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra 1944  
do 1. maja 1945 v tiskarni  
»Slovenija« pod Vojskim  
pri Idriji, do 8. maja 1945  
pa v osvobojenem Trstu,  
kjer je izšla zadnja števil-  
ka. Bil je edini tiskani par-  
tizanski DNEVNIK v za-  
sužnjeni Evropi.

# primorski

## dnevnik

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600  
Tlx 460894 PD I

GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723

CEAD  
Stretta De Rubeis 20  
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 900 lir - Leto XLIV. št. 143 (13.081)

Trst, sredi, 6. julija 1988

## Iz Zaliva prihajajo presenetljive vesti o nestrokovnosti vojaškega osebja

# Zagata Amerike po sestrelitvi iranskega potniškega airbusa

### Reagan poslal v Zaliv preiskovalno komisijo - Američani jemljejo resno grožnje o iranskem maščevanju - Ali bo administracija revidirala svojo politiko?

UROŠ LIPUŠČEK

NEW YORK — V Perzijski zaliv je včeraj na ukaz predsednika Reagana odpovala posebna vojaška delegacija, vodi jo viceadmiral William Fogarty, ki bo v naslednjih 14 dneh poskušala na licu mesta ugotoviti zakaj je osebje ameriške križarke Vincennes, ki je v nedeljo sestrelila iransko potniško letalo vrste Airbus 300, civilno letalo zamenjalo za vojaško.

Predsednik Reagan je po vrnitvi s počitnic v Camp Davidu, kjer je bil ob 4. juliju, dnevu »ameriške neodvisnosti«, izjavil, »da je šlo za tragični incident, ki pa ga je mogoče razumeti, saj je kapitan Vincennesa mislil, da ga napada nek iranski vojni avion, ki je letel proti ameriškim ladjam vse hitreje in na vse nižji višini«.

Zaenkrat ostajajo glavna vprašanja v zvezi s to tragično nesrečo še vedno brez odgovora.

Eno izmed ključnih vprašanj je, zakaj posadka ameriške križarke ni ugotovila iz vznožja reda poletov civilnih letal, ki jih objavljajo vsako leto v ZDA, da je bil v istem času napovedan polet Iran Air iz Bandar Abasa v Du-

bai. Na tej liniji opravijo iranska potniška letala vsak teden 14 poletov, oziroma po dva na dan. Kot piše del ameriškega tiska je dežurna posadka ameriške križarke sicer preverjala vozne rede, vendar ni našla omenjenega poleta.

Drugo vprašanje je zakaj ameriška križarka ni identificirala sporočil, ki jih oddaja tako imenovani »transponder«, s katerim so opremljena vsa potniška letala in ki omogoča njihovo identifikacijo. Kot trdijo nekateri predstavniki administracije je iransko letalo oddajalo »zelo zmedene podatke«, ki jih ni bilo mogoče pravilno razbrati. Ali je posadka iranskega letala nepravilno ravnala z omenjeno aparaturami ali pa na ameriški križarki niso pravilno dešifrirali podatkov, ki jih je oddajalo iransko potniško letalo?

Naslednje vprašanje je zakaj posadka iranskega potniškega letala ni reagirala na 7 opozoril, (3 na civilni in 4 na vojaških frekvencah), ki so jih oddajali z ameriške križarke. Slišali so jih na primer na neki italijanski bojni ladji, ki je plula po zalivu. Kot sodijo

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Italija ostane v Zalivu

RIM — Sestrelitev iranskega potniškega letala nad Perzijskim zalivom je še dokaz več, da mora nad dogajanjem v Zalivu prevzeti nadzor OZN. To je sinteza misli, ki jih je med svojim pogojem v Montecitoriu izrekel zunanji minister Andreotti, ko je včeraj odgovarjal na vprašanja raznih parlamentarnih skupin. Andreotti je odločno zagovarjal dosedanje napore OZN in predvsem soglasno sprejeto resolucijo št. 598, ki jo je že pred časom sprejel varnostni svet. Pri tem je tudi poudaril, da bo novembra Italija prevzela predsedstvo VS.

V svojem posegu je Andreotti tudi izrazil željo, da iranska vlada ne poseže po maščevalnih ukrepih, ker s tem ne more vrniti življenja žrtvam airbusa, niti ne more preprečiti novih podobnih katastrof. Maščevanje lahko po njegovem mnenju da le nov zagon mednarodnemu terorizmu. Tragedija nad Zalivom tudi dokazuje, je dejal Andreotti, da je varnost sveta odvisna

od politične želje po nadaljnjem zmanjšanju oborožitve.

Zunanji minister je nato spregovoril o prisotnosti italijanskih vojnih ladij v Zalivu. Tu je opozoril, da je njihova naloga zaščita italijanskih trgovskih ladij v mednarodnih vodah. In prav glede prisotnosti italijanske mornarice se je razvnela živahna razprava. Tako je komunist Giorgio Napolitano dejal, da se ne more več opravičevati prisotnosti italijanskih vojnih ladij v Perzijskem zalivu. Zahteval je, da se ladje vrnejo v domovino, glede rešitve spopada med Iranom in Irakom in s tem povezanih zapletov v Zalivu pa je bil tudi Napolitano mnenja, da mora nadzor prevzeti OZN, ki pa naj bi sprejela nove ukrepe, ki bi zagotovili prenehanje sovražnosti in omogočili varno plovo po Zalivu, kar danes ni mogoče, saj ameriška prisotnost samo slabša položaj.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Moskovska Pravda odločno obsodila ameriški zločin

MOSKVA — Pravda objavlja komentar, ki na začetku označuje sestrelitev iranskega letala kot zločin, ki je dobil mednarodne razsežnosti. Komentar Tomas Kolesničenko se sprašuje, kam vse lahko še pripelje takšna agresivna politika ZDA v Zalivu.

»Svet je potegnil svoje zaključke. Pa Američani? Kajti do kakšnega absurda je mogoče priti, če bi pritrdili predsedniku Reaganu, ki neumorno zatrjuje: »Edino, kar ZDA hočejo v Perzijskem zalivu, je mir, ta tragedija pa da potrjuje, kako nujno je boriti se za to, da bi ta smoter čimprej dosegli«. »Postavlja pa se vrsta drugih daljnosežnih vprašanj. Denimo vprašanje o tem, ali je mogoče zaupati računalnikom in drugi ameriški »zanesljivi« tehnologi. Če najsodobnejša elektronska oprema ni mogla razpoznati veliki tiho letéči aerobus od nadzvočnega lovca, kje so potem sploh še jamstva za to, da v prihodnosti ne bi toliko opevani superkompjuterji SDI naredili prav take napake, ki pa bi imela nepredvidljive posledice. Jasno je tudi to, da bi Amerika že morala uskladiti meje svojih oboroženih sil s svojim ozemljem. Za zdaj pa lahko še v vsakem območju sveta, kjer so razmeščene vojaške baze ZDA, po tej logiki pričakujemo nove človeške žrtve, eksplozije novih nevarnih spopadov in zaplete mednarodnega položaja v celoti.

In še poslednje, kar je treba reči, je to, da ljudje več ne verjamejo v kav-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## O splavu odobrena skupna resolucija laikov in KPI

RIM — Poslanska zbornica je včeraj s 372 glasovi za in 92 proti odobrila resolucijo v zvezi z abortusom in pravico do življenja, ki so jo vložili predstavniki laičnih strank in komunisti. Za resolucijo so glasovali tudi poslanci Krščanske demokracije.

Pobudniki skupne resolucije so bili komunisti in kot je povedala njihova predstavnica Livia Turco so pred glasovanjem v poslanski zbornici tudi KD predlagali, da podpiše skupno resolucijo. Načelnik demokršanske skupine v poslanski zbornici Martinazzoli pa je ta skupni predlog zavrnil, ker naj bi bilo po njegovem mnenju v stališčih KD in skupine laičnih strank ter KPI premalo stičnih točk. Kljub tej predhodni zavrnitvi pa so kasneje demokršanski poslanci glasovali za skupno resolucijo komunistov in laičnih strank.

V zbornici pa so odobrili tudi večino točk resolucije, ki sta jo v zvezi z zaščito življenja vložila demokršanska poslanka Maria Martini in Carlo Casini, ki sta se zavzela za sprejem posebnih ukrepov na zdravstvenem področju, še posebej kar zadeva vse storitve povezane z materinstvom.

## Vrhovni sovjet bo še obravnaval demokratizacijo sistema

# Resolucije vsezvezne konference KPSZ zagotavljajo ljudstvu več svoboščin

## Spet stavke v Armeniji

EREVAN — Položaj v Armeniji in v Gorskem Karabahu se nikakor ne umirita. V Erevanu, prestolnici Armenije, in v Stepanakertu, glavnem mestu Gorskega Karabaha, so spet začeli stavkati, da bi osrednjo vlado prisilili k združitvi Gorskega Karabaha z Armenijo.

Kot poroča sovjetski dnevnik Izvestija, so v nedeljo na ljudskem zborovanju v Erevanu sodelovali tudi nekateri armenski delegati na nedavni vsezvezni partijski konferenci v Moskvi. Ti so pozvali demonstrante, naj ublažijo svoj protest vendar brez pravega uspeha.

Posebni stavkovni odbor, ki so ga ustanovili pred časom, je namreč zbrano množico pozval k splošni stavki in postavil ultimati vladi, da upošteva odločitev karabaškega sovjeta, ki se je zavzel za priključitev k Armeniji.

Kot poročajo iz neuradnih virov, je imel poziv k splošni stavki precejšen uspeh tako v Erevanu kot v Stepanakertu. V ponedeljek in včeraj naj bi namreč obstale številne tovarne, na glavnih trgih v obeh mestih pa so bila protestna zborovanja.

MOSKVA — Vsezvezna konferenca KP Sovjetske zveze je še naprej med osrednjimi temami zahodnih političnih komentarjev. Največji poudarek dajejo demokratizaciji volilnega sistema v notranjosti partije in dejstvu, da je Gorbačov spodletel predlog o novi, vsestranski predsedniški funkciji. Analitikom ni še povsem jasno, zakaj je Gorbačov uspel v vsem razen v zamisli, da bi dosedanja sovjetski parlamentarni sistem spremenil v neko vrsto socialistične predsedniške republike. Bržkone so se delegati zbal koncentracije oblasti v rokah enega samega človeka. Izkušnje iz preteklosti so jih namreč izučile, da so premočni »očetje« skrajno nevarni.

Sovjetski tisk pa je včeraj objavil resolucijo o ustavni reformi, vendar se ni spuščal v podrobnejše podatke. Ljudski poslanci bodo kot napovedano lahko odločali na širokem političnem področju, tajna glasovanja bodo postala praksa, pri imenovanju predsednika Vrhovnega sovjeta bodo lahko sodelovali tajniki partijskih odborov, izvolili pa ga bodo ljudski poslanci, prav tako ga bodo lahko samo oni odstranili. Generalnega tajnika KPSZ pa bodo volili člani centralnega komiteja.

Tako generalni sekretar partije kot predsednik prezidija Vrhovnega sovjeta bosta lahko to

nalogo opravljala vsak za dve mandatni dobi, ki bosta trajali po pet let. V svetu je vladalo veliko zanimanje tudi za resolucijo, ki govori o zakonski reformi v SZ in ki je eden od glavnih ciljev perestrojke. Prav ta reforma naj bi bila temelj, na kateri bodo osnovali pravno državno ureditev. Človekove pravice bo odslej mogoče obravnavati javno, zakonska reforma pa bo krepko spremenila tudi delovanje tajne službe. Resolucija vsebuje tudi več novosti v zvezi z vojaško službo in sodstvom, večji vpliv pa bodo imeli posamezni zakonodajni organi. Osebnostno svobodo bodo morali obravnavati z večjo odprtostjo, ljudstvu bodo morali zagotoviti tudi večje politične, gospodarske in družbene pravice. O demokratizaciji sovjetskega ustavnega in političnega sistema pa bo Vrhovni sovjet razpravljal še pred koncem julija. Med sovjetskim ljudstvom pa so se že razširila razna gesla, med katerimi je morda najbolj pomenljivo geslo, ki pravi, da bo odslej dovoljeno vse, kar ni po zakonu prepovedano.

Mihail Gorbačov pa se ta čas že pripravlja na nova potovanja v tujino. Prihodnji teden bo odpotoval v Varšavo, kjer se bo udeležil vrha držav varšavskega pakta, v Krakovu in Ščecinu pa se bo srečal s predstavniki delavskih organizacij.

## Številne demonstracije v Lombardiji, Toskani in Venetu

# Delavsko gibanje terja davčno reformo



RIM — Italijansko sindikalno gibanje je usmerilo vse svoje napore v boj za davčno reformo. »Pravična davčna politika je v tem trenutku glavni in odločilni problem za razvoj države«, je poudaril glavni tajnik sindikata CGIL Antonio Pizzinato pred več kot tridesetisočglavo množico, ki je napolnila trg v Firencah in iste besede so uporabljali drugi predstavniki sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL, ko so se oglasili z govorniških odrov v Milanu in v raznih drugih mestih Toskane, Lombardije in Veneta, kjer je sindikalna zveza oklicala štiriurno splošno stavko. V Milanu se je treh sprevedov, ki so se zliili na veliki trg pred milansko stolnico, udeležilo štirideset tisoč stavkajočih. Stavke, množični sprevedi in bojevitvo vzdušje stavkajočih, ki se bodo v prihodnjih dneh po napovedih sindikatov še stopnjevali v drugih italijanskih mestih, so potrdili, da stopamo v sorazmerno vroče sindikalno poletje.

Pizzinato je v svojem govoru med drugim dejal, da nekateri vladni predstavniki (in pri tem je imel v mislih izjave ministrskega podpredsedni-

ka De Michelisa) pozivajo sindikat, naj se ravna po zgledih, ki jih je dal januarja leta 1983. Toda prav ta poziv dokazuje, da je šlo tedaj za prevaro. Od takratnega sporazuma vlada ni spoštovala ravno tistega dela, ki je predvideval povračilo davčnega grabeža delavcem, medtem ko so šli tisoči milijard državnega proračuna raznim podjetjem. Za korektno in pravično davčno politiko se je zavzel tudi glavni tajnik Marini, ki je včeraj govoril na skupščini v Brindisiju ter poudaril, da je rešitev davčnega voza temeljnega pomena za razvoj Juga.

Medtem ko so delavci demonstrirali, se je finančni minister Emilio Colombo sestal s sindikalnimi predstavniki Creo, Vigevanijem in Benvenutom, ki so mu obrazložili svojo platformo zahtev za davčno reformo. Minister zaenkrat ni povedal, kakšne namene ima vlada. To bo verjetno obrazložil na prihodnjem srečanju, ki bo prihodnji ponedeljek.

Na sliki (telefoto AP): prizor z delavske demokščacije v Milanu

Košarka: kvalifikacije za OI

Italija s težavo  
Jugoslavija gladko

Nogomet: prestop v 1. B ligo

Koper igra danes  
odločilno tekmo

Atletika: mladinske igre

M. Macchiutova  
četrti v Rimu

## ● Zagata Amerike po sestrelitvi

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nekateri tukajšnji civilni piloti je zelo mogoče, da posadka ni ujela teh opozoril, saj samo na področju Perzijskega zaliva oddajajo takšna sporočila na 30 do 50 različnih kanalih.

Vprašanje je zakaj kontrole poletov v Bandar Abasu in v Dubaju niso prenesle opozorila posadki iranskega potniškega letala, kar je bila doslej redna praksa. Iranski Airbus je letel približno 4 do 5 milj zahodno od glavnega koridorja, medtem ko je ameriška križarka plula vzhodno od koridorja. Ali to pomeni, da se je posadka zavedala, da leti v bližini področja kjer so le malo prej potekali spopadi med ameriški in iranskimi vojnimi letalji? Dejstvo, da Airbus ni letel po koridorju, je poveljnik ameriške križarke ocenjeval kot dokaz, da ne gre za civilno, temveč vojaško letalo. Kot trdijo nekateri tukajšnji izkušeni piloti so lahko takšni koridorji široki tudi do 10 milj, zato letenje 4 do 5 milj stran od glavnega koridorja ni mogoče šteti za "nenavadno", še posebej če so pod glavnim koridorjem prej potekali spopadi. Postavlja se tudi vprašanje zakaj je kontrola poletov v Bandar Abasu sploh dovolila omenjen polet, saj so ameriške vojne ladje plule skoraj pod glavnim koridorjem.

Kot trdijo v Pentagonu je kapitan ameriške križarke Vincennes dobil dovoljenje za sestrelitev iranskega letala, ki so ga pomotoma zamenjali za iranski fantom, ko bo v radiusu manj kot 20 milj od ameriških vojnih ladij. Kapitan ameriške križarke se je za izstrelitev raket odločil, ko je bilo iransko letalo, po podatkih, ki so jih objavili v Pentagonu, še približno 9 milj oddaljeno od ameriških ladij. To naj bi dokazovalo, da je odlašal z ukazom za sestrelitev do trenutka, ko bi iransko letalo (če bi seveda šlo za fantom) lahko prišlo v položaj, da napade ameriške vojne ladje.

Iranski veleposlanik v OZN Mohamed Mahallati je sicer v pogovorih za ameriško TV nekajkrat izjavil, »da se bo Iran za ta hladnokrvni uboj maščeval z vsemi sredstvi« vendar pa je pristal na to, da bi v okviru mednarodne organizacije Agencije za civilno letalstvo opravili neodvisno preiskavo te tragične nesreče. Izjave iranskih voditeljev jemljejo Američani skrajno resno, saj so na vseh svojih veleposlaništih okrepili varnostne ukrepe, v stalni pripravljenosti pa je tudi osebje ameriških oporišč. Američane obenem moti, da prihajajo iz Zaliva nespodbudne vesti, kako je križarka Vincennes že v preteklosti povzročala težave civilnim poletom, ker je z grožnjami silila linijska letala, da spremenijo smer. Prav tako hude so vesti, da so baje radaristi z neke druge ameriške vojne ladje jasno ugotovili, da je šlo za neko civilno letalo in ne za lovski bombnik.

Eden izmed demokratskih predsedniških kandidatov, črnski voditelj Jesse Jackson pa je pozval administracijo naj Iranu in svojem žrtve, izplača "pravično" odškodnino.

Po njegovem mnenju v tem tragičnem primeru »ni šlo za tehnološko napako, temveč za napako v ameriški politiki na področju Perzijskega zaliva«, obenem pa je poudaril »da ni nobenih dokazov, da je bil napad na ameriško križarko Vincennes v teku«. Neuradni demokratski predsedniški kandidat Michael Dukakis pa je izjavil »da bo nevarnost ponovitve tako tragičnih incidentov trajala, dokler se ne bo končala iransko-iraška vojna«.

Republikanski predsedniški kandidat George Bush pa je poudaril »da je kapitan križarke upošteval pravila in je storil vse, da bi zavaroval svojo ladjo«. Will Rogers, kapitan križarke Vincennes je včeraj poslal predsedniku pismo, v katerem pravi »da bo boleče posledice tega dejanja čutil vse življenje, vendar je to akcijo sprožil zato, da bi zavaroval svojo ladjo in mornarje«.

Predsednik Reagan je predvčerajšnjim izjavil, »da se ameriška politika na področju Perzijskega zaliva tudi po tem tragičnem incidentu ne bo spremenila«. V Pentagonu pravijo, da so ameriške vojne ladje v zalivu zato, da bi varovale "svobodno plovbo" (ameriške ladje so lansko

leto prevzele varstvo 7 kuvajtskih tankerjev) in, da bi preprečile širjenje sovjetskega vpliva na tem območju.

V enem izmed zadnjih analiz o položaju na področju Perzijskega zaliva je senatni odbor za zunanje zadeve prišel do ugotovitve, »da sedanja politika na področju Zaliva lahko ZDA mimo svoje volje vplete v vojno v Perzijskem zalivu«. Član tega odbora senator Brock Adams pa sodi »da trenutno v Perzijskem zalivu nimajo nobene strategije«. Podobna mnenja so včeraj izražali tudi drugi ameriški politiki. V načelu sicer vsi podpirajo potrebo po ameriški vojaški navzočnosti v tem strateško izredno pomembnem delu sveta, vendar pa številni vplivni kongresniki obenem postavljajo tudi vprašanje »kako dolgo bodo ameriške vojne ladje še ostale v tako velikem številu v Perzijskem zalivu«. Tragična nesreča iranskega airbusa bo brez dvoma postavila na dnevni ponovno proučitev ciljev, ki jih ameriška politika poskuša uresničiti na področju Perzijskega zaliva. S tem v zvezi je eno izmed pomembnih vprašanj, na kakšen način je mogoče končati iransko-iraško vojno. Omenjeno vprašanje postaja tudi ena izmed najpomembnejših zunanje-političnih tem, predvolilne predsedniške kampanje.

## ● Italija

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Z Napolitanom so glede vrnitve ladij v domovino soglašali demoproletarec Ronchi, radikalec Rutelli, poslanec Zelenih Andreis in predstavnik neodvisne levice Masina. Zato pa sta se za nadaljevanje italijanske misije v Zalivu zavzela neofašist Pazzaglia in liberalce Battistuzzi.

Z nadaljevanjem misije pa so se strinjali tudi socialisti, ki pa so se ob tem zavzeli tudi za odločno diplomatsko akcijo na osnovi resolucije OZN št. 598, ki zahteva od Irana in Irana prekinitev sovražnosti. Podpredsednik socialistične poslanske skupine Cardetti je pri tem še dejal, da so italijanske ladje svojo nalogo vedno opravljale korektno.

Zanimivo je, da se krščanski demokrati in republikanci včeraj v posegih sploh niso dotaknili italijanske prisotnosti v Zalivu. Toda ve se, da je Krščanska demokracija za nadaljevanje misije, proti vrnitvi v domovino pa so tudi republikanci, kar je bilo jasno razvidno iz obširnega članka o tej problematiki v uradnem glasilu republikanske stranke Voce repubblicana.

G. R.

## ● Moskovska Pravda

NADALJEVANJE S 1. STRANI

bojsko načelo "selfdefense", nekakšne "samoobrambe", ki jih imajo ZDA za gesla, da bi z njimi delale zločine proti popolnoma nedolžnim ljudem, ženskam in otrokom. Uničeno ni torej le potniško letalo, marveč tudi krinka, za katero se skriva vojaška doktrina ZDA.«

ANTON RUPNIK

## Komemoracija za jugoslovanskimi žrtvami v Zalivu

TEHERAN — Ob tragični smrti šestere strokovnjakov jugoslovanskega podjetja Ivan Milutinović, ki so bili žrtve sestrelitve iranskega potniškega letala, so Jugoslovani, zaposleni v Iranu, priredili spominsko svečanost.

Med tem poročajo, da imajo v Teheranu velike težave z identifikacijo trupel. Poročajo, da bodo ostanke štiridesetih ponesrečenih tuincev danes prepeljali v iransko glavno mesto.

Vojaške akcije v Zalivu, katerih žrtve so tokrat tudi nedolžni tuji, so na včerajšnji seji obsodili tudi na predsedstvu jugoslovanske mladinske organizacije. Svoj protest pa je izrazila tudi jugoslovanska liga za mir.(dd)

# Nenavadni val vročine zajel domala vso Evropo

## Visoka temperatura in vlaga mučita ljudi močan jugo in požari pa uničujejo naravo

RIM, BEOGRAD — Italijanski polotok in domala vsa Evropa je zajel val vročine, kakršnega v prvem tednu julija ne pomnijo že desetletja. Največji temperaturni porast so zabeležili na Siciliji, kjer je jugo pihal z več kot 90 km na uro, živo srebro pa se je dvignilo do 40 stopinj Celzija. Vročina je terjala tudi prvo smrtno žrtev, in sicer v Palermu, kjer je umrla priletna ženska. Sicer pa so postaje prve pomoči v bolnišnicah cilj številnih ljudi, ki jim soparna vročina povzroča najrazličnejše težave.

Poletna vročina pa povzroča poleg splošnega slabega počutja ljudi tudi celo vrsto drugih nevarnosti. Na prvem mestu so to požari, ki so v zadnjih dneh izbruhnili v različnih krajih. Rimska postaja službe za civilno zaščito se je letos kar dobro organizirala, saj razpolaga z več posebnimi letali, ki stalno krožijo nad najbolj kritičnimi območji. Vendar ni le samovžig tisti, ki povzroči ognjene zublje. Iz statistik je namreč razvidno, da se v poletnem času nezdravo izživljajo z ognjem piromani, ki se podajo tudi na težko dostopna mesta in podtikajo ogenj. V okolici Trapanija so letala civilne zaščite posegla tudi včeraj zjutraj, saj so se ognjeni zublji, ki so izbruhnili na gričevnatem področju,

nevarno približali turističnemu središču v kraju Mastogna Erice. V okolici Pomezie pri Rimu pa je včeraj oženj ves dan zaposlil kakih 200 mož rednih in prostovoljnih gasilskih služb. Kljub naporom niso bili kos ognjenim zubljam, ki so uničili več kot 20 hektarov hrastovega gozda, zato so jim pozno popoldne prisrčno pomagali na pomoč posebne enote s helikopterji. Močan veter in suho podrasje pa so tudi opravili svoje uničujoče delo.

S soparno vročino pa se otepajo tudi v tistih evropskih mestih, ki so tradicionalno hladnejša tudi v poletnih mesecih. V Moskvi so včeraj namerili 30 stopinj, v Beogradu pa kar 34, medtem ko so v Larnaki in Tunizu zabeležili nekaj manj kot 40 stopinj. Vročina povzroča hude preglavice tudi Makedoncem, kjer že nevarno primanjkuje pitne vode, riževa polja se iz dneva v dan bolj sušijo. Prav tako preti suša trtam, sadovnjakom in poljščinam. Kot poroča Tanjug, so se na plaže Ohridskega jezera zgrnile prava množice tujih in domačih turistov, ki iščejo osvežitve. Kakšnega posebnega hlada pa tudi tukaj ni, saj je voda v jezeru dosegla 25 stopinj, zračna temperatura pa se suče okrog 32 stopinj Celzija.

## Pet borcev iz F-JK prejelo plakete ZZB ob dnevu borca

LJUBLJANA — V Klubu delegatov v Ljubljani je bila včeraj dopoldne kratka, a občutna slovesnost, s katero so se, kot vsako leto na dan borca, spomnili najzaslužnejših bivših borcev, aktivistov, vseh, ki so delali, delajo in bodo delali za ohranjanje spominov na preteklosti s sedanjostjo, ki se ne oddaljuje od tistega prvotnega cilja in ideala - zagotovitev svobode, miru in vdevalu.

Tudi tokratna slovesnost je bila povezana s podelitvijo plaket Zveze združenj borcev NOV Jugoslavije, ki jih je tokrat prejelo 19 posameznikov, štiri borčevske organizacije in osem društev, ustanov, oziroma organizacij, ki so se s svojim delom za nadaljevanje tradicij NOB in povezovanjem letih s šolo, taborniško organizacijo, pisanjem knjig in drugimi dejavnostmi, še posebej uveljavile.

Med tokratnimi prejemniki visokih priznanj je bilo tudi pet bivših borcev, oziroma aktivistov, slovenske in italijanske narodnosti iz naše dežele, dva

pa sta bila iz Koroške. S tržaške pokrajine so prejeli plaketo ZZB NOV Jugoslavije: Roža Božič, medvojna in pobojna aktivistka doma v predmestju Sv. Sergija, Boris Bandi bivši partizan borec iz Boljunca in Bruno črnigoj bivši garibaldinec iz Kolonkova. Za svoje zasluge v času boja proti nacifašizmu in za povojno delo v korist miru in dobrih odnosov med demokratičnimi in antifašističnimi silami, sta prejela plaketo še Adriano Fontanot iz Trziča in Primo Muzzin iz Vidma, medtem ko sta iz Koroške prejela priznanji Milena Gröblecher in Anton Sluga.

Slovesnost so simbolično začeli mladi pionirji, ki so lepo zapeli dve borbeni pesmi in povedali še recitacijo. Njim je sledil govor članice zveznega odbora ZZB Jugoslavije Atene Urlih, ki je strnjeno, a zelo prepričljivo nakazala povojno delovanje borčevske organizacije in tudi njene naloge v sedanjem težkem političnem in gospodarskem trenutku. »Vi, ki danes preje-

mate najvišja priznanja borčevske organizacije Jugoslavije, ste s svojo preteklo borbo pokazali, da se v polni meri zavedate nalog, ki ste si jih v času vojne zadali in jih hočete sedaj tudi uresničiti. Prepričani smo, da ne boste popuščali in da boste v svojem boju nadaljevali, ne glede na težave in ovire. To ste dolžni vi, kot smo dolžni mi vsem, ki so v te ideale verjeli in zanje dali tudi svoje življenje.« Visoka priznanja z obrazložitvijo je odlikovancem izročil predsednik komisije Stane Koman. Prireditev je začel in zaključil predsednik republiškega odbora ZZB Slovenije Bojan Polak, ki se je zahvalil za udeležbo številnim gostom, med temi predstavnikom deželnega odbora VZPI - ANPI, Zveze borcev Koroške, Zveze vojnih invalidov NOV in Združenja aktivistov osvobodilnega gibanja tržaškega zemlja, kot tudi številnim predstavnikom družbenopolitičnih organizacij in predstavnikom Jugoslovanske ljudske armade. (N. L.)

## Protestni shod delavcev Borova

VUKOVAR — Več kot 2000 delavcev usnjarskega kombinata Borovo se je včeraj z zastavami in Titovimi slikami (kar je zadnje čase redni dekor jugoslovanskih protestnih shodov) napotilo v središče Vukovarja. Protest se je začel že v soboto v drugi izmeni, ko so delavci zahtevali, da jim omogočijo koriščenje dopustov v juliju, ko tudi sicer večina delavcev Borova v drugih obratih odhaja na oddih. Zahtevali so tudi izplačilo regresa za dopust in cele plače za junij, namesto v dveh delih, kot so jim obljubili.

Parada je le delno zalegla: vsi gredo lahko na dopust v juliju, danes bodo dobili regres, pa še 70 odstotkov junjske plače, medtem ko bodo preostalih 30 odstotkov dobili po vrnitvi z dopustov. Toda delavci niso bili zadovoljni z rezultati pogajanj in so se v dolgi koloni ter ob vzklikanju parol napotili po mestu. Zahtevajo višje plače ter zmerjajo napake v družbi. Čez dan se je delavcem Borova pridružilo še enkrat toliko "somišljenikov", ki so pomagali ustvarjati protestno vzdušje pred občinsko skupščino.

Zivahno je bilo včeraj tudi v Varaždinu, kjer je prekipelo delavcem Vartilena, ki je zabredel v težave po zloglasni menični aferi. Po krajšem zborovanju v mestu so se delavci vrnili v tovarno. (dd)

## Maloprodajne cene še vedno naraščajo

BEOGRAD — Junija so bile temperature na jugoslovanskem tržišču veliko višje kot v zraku. Maloprodajne cene so se takoj, ko so oznanili začetek sprostitve, silovito dvignile in so z rekordnimi 21,1 odstotka presegle majsko rast. Napovedi so tudi v sedanjih razmerah nevhvaležne, strokovnjaki pa menijo, da bo skok cen v juliju, ki mu bo botroval najnovejši val podražitev izdelkov z obveznostjo napovedi trideset dni vnaprej, nekoliko blažji od tistega v mesecu juniju. Omenjajo približno 10-odstotno rast, kar potrošnikov gotovo ne bo razveselilo.

Tudi mesec julij bo očitno zelo pospešil nezaželeno, četudi ne bi mogli reči nepričakovano približevanje ključni stopnji letošnje inflacije. Prvi in največji val cen je "porabil" nekaj več kot polovico prostora za njihovo letošnjo rast.

Cena in stopnja inflacije naj bi bila med 90 in 95 odstotki, za kolikor naj bi se maloprodajne cene do decembra lahko dvignile v primerjavi z decembrom lani. Dejstvo pa je, da so že junija te cene za 55,8 odstotka višje od decembrskih.

Da ciljne stopnje ne bi preskočili, bodo morale cene na drobno v drugem polletju povprečno mesečno narasti le za največ 3,9 odstotka. To praktično pomeni, da bodo ob umiritvi cen nujno potrebne tudi nekatere pocenitve. (dd)

## Anglikanska Cerkev se odpira ženskam

LONDON — Ženska se neustavljivo uveljavlja na vseh področjih javnega življenja. Kot vse kaže, bo kmalu padla tudi ena najtrdnjših pregrad, ki je še zastirala ženski pot do popolne enakopravnosti z moškimi — to je duhovniški poklic. Sveta sinoda anglikanske Cerkev je namreč po več kot trinajstih letih ostrih debat prižgala zeleno luč za duhovniško posvečenje žensk. Mnenja so sicer tudi v okviru anglikanske Cerkev zelo deljena in odločitev najbrž ne bo zanjo brez travmatičnih posledic, vendar prvi korak je storjen. Zadnja beseda sedaj pripada angleškemu parlamentu in kraljici. Sinodo, ki se je z 299 glasovi proti 216 izrekla za to potezo v korist ženske, sestavljajo tri skupščine - škofov, klera in laikov - ki so volile ločeno. Zanimivo je, da so bili ženski - duhovniki najbolj naklonjeni škofi, najmanj pa laiki.

# SZDL Slovenije o vlogi in ciljih RTV Ljubljana v okviru slovenskega informacijskega sistema

LJUBLJANA — Kakšna naj bi bila vloga in pomen radia in televizije v okviru slovenskega informacijskega sistema, kot ju narekuje in zahteva družbeni razvoj? Mnenja razpravljalcev na včerajšnji seji Predsedstva RK SZDL Slovenije so bila o tem zelo različna. Medtem ko so nekateri vztrajali pri razvoju izhodišč nacionalne RTV, so se drugi zavzemali za ustanavljanje lokalnih in regionalnih radijskih in televizijskih programov, del razpravljalcev pa je ponovno poudrilo pobude za ustanovitev ATV (avtorske, avtohtone, avtonomne televizije kot samostojne produkcijske enote) ter za razširitev signala Radio Študent.

Delovanje ljubljanske RTV slabo ocenjujejo ali celo kritizirajo (bili so tudi očitki, da gradivo za to sejo temu ne daje dovolj vsebinske osnove) predvsem tisti, ki še vedno na določeni področjih Slovenije (severna Primorska, kraji onstran Mure, Obotolja itd.) ne morejo gledati ali poslušati nekaterih programov ljubljanske televizije in radia. Prav zato vidijo nekateri osnovno usmeritev oziroma osnovno vodilo nadaljnjega razvoja RTV v nujno potrebnem odpravljanju teh sivih lis. Če je finančni kolač pretanek celo za razširjanje RTV mreže po

vsem slovenskem prostoru, so denarne zagate še večja prepreka za ustanavljanje lokalnih in regionalnih postaj, medtem ko so nove pobude (ATV, RŠ) ostale dobesedno pred vrati, ker jim je zaprt sistemski način financiranja.

Izražena je bila tudi dvojnost pogledov na sam razvoj samostojnih produkcijskih enot: nekateri vidijo v tem nujno kaotičnost in skomercializiranost programskih znakov in ciljev, drugi spet zdravo konkurenco obstoječi trdnjavi konservativizma in političnega oportunitizma, kot je ljubljansko RTV imenoval Mile Šetinc.

In kako v obstoječo realnost vmestiti potrebe in zahteve po kabelski televiziji?

Glede komercialnosti RTV je del razpravljalcev menil, da bi morale družbene dejavnosti, med katere sodi tudi RTV, začeti poslovati po tržnem sistemu in da bi morale tako kot gospodarstvo vsebovati ekonomske parametre.

Različna so bila tudi mišljenja o podružbljanju RTV medija: nekateri vidijo njegovo realizacijo v strogem izpolnjevanju v okviru SZDL dogovorjenih stališč in programov, drugi v uresničevanju družbeno nujno pogojenega pluralizma interesov. Prišlo je

tudi do pobud, da naj bi pluralizem v programih RTV pomenil tudi več verskih oddaj. Jože Smole je na koncu poudaril, da je potrebno pri opredeljevanju pomena, vloge in razvoja RTV izhajati iz ugotovitve, da je RTV naredila velik napredek, v SZDL pa se morajo lotiti vprašanja idejnega in političnega pluralizma ter določiti njegove demarkacijske črte.

Na seji predsedstva so obravnavali tudi informacijo o stanju v TOZD Delavska enotnost, katere izgube so se povzpele na vrtoglavih 6 - 7 milijard. Očitno je, da je to zamajalo tudi finančno strukturo ČGP Delo (DE je ena od 12 tozodov te delovne organizacije), duhove pa še posebej buri prepočasno reševanje stvari, predvsem pa ugotavljanje odgovornosti. V razpravi je prišlo tudi do različnih pogledov in pobud, predsedstvo pa je sprejelo sklepe, da se v celoti zagotovi izdajanje časopisov oziroma revij, katerih (so)ustanovitelj je RK SZDL (Naša žena, Naš delavec, Delavska enotnost), da je potrebno nemudoma sprejeti ukrepe za preprečevanje nadaljnje škode (tudi s strokovnjaki "od zunaj") in da pristojni organi v TOZD Delavska enotnost in ČGP Delo začnejo ugotavljati odgovornost.

SONJA H. VOGRİČ

## Pogajanja na Deželi: sinoči srečanje med tajnikoma KD in PSI

VIDEM — Sinoči sta se v furlanskem glavnem mestu sestala deželni tajnik KD Bruno Longo in njegov socialistični kolega Ferruccio Saro, ki sta skupno ocenila volilne izide na deželni ravni ter s tem dejansko pričela pogajanja za sestavo nove deželne vlade. Srečanje je bilo neformalno značajno, tudi zato, ker stranke nekdanje deželne koalicije, z izjemo KD, niso še jasno začrtale svojih povolilnih političnih gledanj in torej predlogov za oblikovanje novega deželnega odbora. Demokristjanski sekretar je vsekakor na srečanju s Sarom napovedal, da bo stranka relativne večine na formalnih pogajanjih, ki se bodo pričela prihodnji teden, odločno zagovarjala potrditev dosedanje šeststranske večine s predsednikom Biasuttijem na čelu. Longo se je pri tem naslonil na politični dokument, ki ga je deželno vodstvo KD soglasno odobrilo na svoji ponedeljkovi seji ter je ob tem podčrtal, da je treba pohiteti s pogajanj in zato po možnosti doseči sporazum še pred prvo sejo novoizvoljenega deželnega sveta, ki bo 20. julija.

Deželo Furlanijo-Juljsko krajino je v pretekli mandati dobi vodila šeststranska politična večina KD, PSI, PRI, PSDI, PLI in SSK, svoje odbornike pa so imeli le demokristjani, socialisti, socialdemokrati in republikanci. Edini svetovalec PLI Solimbergo je bil predsednik deželne sveta, svetovalec SSK Štoka pa je predsedoval najprej komisiji za izvajanje Osimskega sporazuma, izvajanje komisiji za šolstvo in za kulturo.

KD je imela v deželni vladi poleg predsednika še osem odbornikov, trije odborniki so bili socialisti (vključno s podpredsednikom Carbonjem), dva sta bila socialdemokrata, eden pa je bil član republiške stranke. Če bo potrjena ista koalicija se bo sedaj moralo nujno nekaj spremeniti, začeti z dejstvom, da so socialdemokrati izvolili samo enega svetovalca, in sicer dosedanega odbornika Renata Bertolija. PRI, PLI, SSK in PSDI imajo v novi deželni skupščini po enega predstavnika. Govori se, da bosta KD in PSI spet ponudili liberalcem predsedstvo skupščine, vprašanje pa je, kakšno politično stališče bo na svoji petkovi seji zavzelo deželno vodstvo SSK.

Komunisti so medtem na včerajšnji tiskovni konferenci v Vidmu predstavili javnosti "belo knjigo" o poteku nedavne volilne kampanje, ki vsebuje podatke o denarju, ki so ga nekateri stranke in nekateri kandidati potrosili za pridobitev konsenza volilcev. KPI je mnenja, da je v mnogih primerih šlo tudi za javna finančna sredstva, saj med volilno kampanjo ni manjkalo uradnih otvoritev tega ali onega deželnega ali občinskega objekta ter uradnih slovesnosti, ki so imele čisto volilni značaj. Deželni komite KPI je omenjeno belo knjigo "v vednost" poslal tudi deželnemu načelniku finančne intendantce.

SANDOR TENCE

## Inšpektorji poostrili nadzor pred turistično sezono

PIRAN — V času pred turistično sezono sta sanitarna in tržna inšpekcija na območju piranske občine še posebej poostrili nadzor, da bi tudi po tej poti pomagali pripraviti turistično sezono. V predsezoni so koprski sanitarni inšpektorji samo v tej občini pregledali 55 večjih objektov družbenega in zasebnega sektorja in izdali 11 odločb, s katerimi so tudi prepovedali delo posameznim delavcem ali uporabo oporečnih prostorov.

Posebno pozornost so namenili razmeram na kopalščih, ki morajo poleg varnosti skrbeti tudi za najnujnejše ureditvene pogoje in za ustrezno kakovost vode. Za zdaj velja podatek, da je na vseh kopalščih piranske občine voda primerna za kopanje, seveda si bodo morali upravljalci priskrbeti predpisano opremo, da bodo lahko vsak dan sproti spremljali kakovost vode.

Sanitarni inšpektorji so pregledali tudi prodajalne v piranski občini in ugotovili, da so razmere v mestu Piran večkrat nesprejemljive. Živila so neprimerno skladiščena, tržnica ni ustrezno opremljena in vzdrževana, ne perejo je po tleh vsak dan, kot bi to morali početi, tu ni na voljo dovolj skladišč, tudi nadzor nad kakovostjo sadja in zelenjave ni takšen, kot bi pravzaprav moral biti. Sanitarni inšpektorji so opozorili tudi na pojave salmoneloz, ki so posledica neustreznih higienskih razmer (v nekaterih restavracijah, v nekaterih kuhinjah so bili zaposleni tudi taki delavci, ki niso opravili vseh potrebnih formalnosti za delo z živili).

Neurejen je tudi kanalizacijski sistem na območju Seče, saj so se še nedavno fekalije razlivala na zemljišču, kjer so bile pod zemljo vodovodne cevi. Zanimiv pa je podatek, da so lani sanitarni inšpektorji med drugimi ukrepi izrekli tudi 42 mandatnih kazni v skupnem znesku 121 tisoč dinarjev, to pa pomeni, da je znašala kazen za enega kršilca v povprečju borih tri tisoč dinarjev.

Tudi tržni inšpektorji so imeli v tem predsezonskem času polne roke dela.

BORIS ŠULIGOJ

## Novinarji F-JK zavračajo pogodbo

TRST — Deželni odbor Sindikata novinarjev Furlanije-Juljske krajine zavrača pred tednom dni v Rimu sklenjeni okvirni sporazum med vsedravnim vodstvom Sindikata in Zvezo italijanskih založnikov o novi delovni pogodbi novinarjev. Kot je znano je prejšnja pogodba zapadla 31. decembra lani. V letošnjih prvih šestih mesecih so novinarji stavkali 17 dni. Po mnenju deželnega vodstva njihovega sindikata doseženi okvirni sporazum ne odgovarja zahtevam in pričakovanjem novinarjev.

Vodstvo Sindikata se ni hotelo izreči o denarni plati doseženega sporazuma dokler ni bilo seznanjeno z normativnimi točkami. Te sploh ne odgovarjajo, meni sindikalno vodstvo, še zlasti tam kjer je govor o novih sistemih dela, o tehnologijah, še zlasti o sinergijah, o katerih je trenutno veliko govora v italijanskem založniškem ter novinarskem svetu. Deželno vodstvo Sindikata ostro graja vsedravnno vodstvo istega, ki da je opustilo vrsto uvodoma postavljenih zahtev.

Vsodravnno vodstvo je sklicalo referendum, na katerem naj se novinarji izrečejo o osnutku sporazuma. Ker pa je vsedravnno vodstvo odločilo, da na referendumu lahko glasujejo tako poklicni novinarji kot praktikanti in tudi publicisti, tudi taki, ki niso v odvisnem delovnem razmerju, torej taki, ki jih nova delovna pogodba direktno ne zanima, deželno vodstvo Sindikata novinarjev FJK vabi svoje člane naj bojkotirajo referendum. Ta naj bi bil v prvih treh dneh prihodnjega tedna. Jutri in v petek bo v Rimu zasedalo vsedravnno vodstvo Sindikata novinarjev.

## Večer kraške folklore

SEŽANA — V soboto, 9. julija, prireja folklorna skupina Vinakras Sežana na sejmšči Lipov list v Sežani (Živilski plac) večer kraške folklorne, ki se bo pričel ob 18. uri in nadaljeval z vrtno veselico. Skupina, ki deluje pod pokroviteljstvom DO Vinakras Sežana dve leti pod vodstvom Andreja Butina iz Portoroža in mentorstvom Kvirine Žvablin združuje 20 kmečkih fantov in deklet, se bo predstavila z bogatim spletom primorskih pesmi in plesov. V program so vključili tudi moški pevski zbor Avber Ponikve, ki ga vodi Miloš Pegan Žvokelj. Kot gost večera bo nastopil zamejski narodni ansambel Zvezde z Opčin. Pozno v noč bo sledila zabava s plesom ob zvokih domačega ansambla Težka mehanizacija.

Obiskovalci bodo lahko okusili dobrote kraške kmečke kuhinje, ki slovi zlasti po pečenih in kuhanih štrukljih, domačem kruhu in kraškem pršutu. Manjkalo pa ne bo pristne domače kapljice (terana). Poskrbeli so tudi za zrebanje vstopnic in bogate nagrade, kot prvo nagrado pa bodo poklonili kraški pršut.

—oks—

## Stečaj z optimizmom

SEŽANA — Še dobra dva meseca in znan bo razplet stečajnega postopka za delovno organizacijo Astra - Steklarna Hrpelje. Za 7. september je namreč na temeljnem sodišču v Kopru sklican narok, na katerem se bodo upniki odločili, ali pristanejo na prisilno poravnavo in odpišejo 40 odstotkov terjatev (skupaj z zapadlimi obrestmi) ter počakajo, da jim dolžnik preostali dolg vrne po dveh letih, v tem času pa naj bi obrestni mirovale. Skupen dolg Steklarne je le malo manjši od 4 milijarde din, pri tem okrog 1,89 milijarde odpade na koprsko Sposlno banko.

Delegati sežanske skupščine so včeraj brez razprave sprejeli poročiločasnega organa (v Steklarni imajo družbeno varstvo), ki je opozoril na to, da se v delovni organizaciji še naprej spopadajo s finančnimi težavami, a da jih s pomočjo Aste zaekrat uspešno premagujejo. Proizvodnja poteka le v ročni in polavtomatski proizvodnji, srečujejo pa se s problemom izkoriščenosti peči, ki dnevno proizvede okrog 5,5 tone steklene mase, žal pa v soboto in nedeljo ni povsem izkoriščena. V Steklarni namreč menijo, da bi lahko število brigad s pihalci stekla povečali s 13 na 17 in tako polno izkoristili peč, saj bi delali tudi ob sobotah in nedeljah. Žal jim to zaenkrat ne uspe, saj jim primanjkuje kvalificiranega kadra. V Steklarni se trudijo, da bi delavce pridobili, da bi kvalificirani ne bi odhajali in da bi v ročni in polavtomatski proizvodnji nemoteno delali. Če bo namreč ta proizvodnja motena, potem so tudi možnosti, da upniki pristanejo v prisilno poravnavo, zelo majhne.

Ob težavah, ki jih premoščajo v sedanji proizvodnji, pa razmišljajo tudi o možnostih, da bi obnovili avtomatsko proizvodnjo, saj na trgu je povpraševanje po izdelkih (embalaza za kozmetično proizvodnjo), ki so jih izdelovali v Hrpeljah. Ponoven zagon avtomatske linije, ki je zdaj konzervirana, zahteva novo peč, ki trenutno stane od 400 do 500 milijonov din (je iz uvoza) ter seveda še nekaj drugih tujboljšav. Predstavniki Steklarne se z nekimi jugoslovanskimi pa tudi dvema tujboma partnerjema dogovarjajo o možnostih, da bi to proizvodnjo obnovili. Tujci so za to menda zainteresirani, saj so proizvedli steklarne zanje 20 do 50 odstotkov cenejši kot drugod, cena pa je ugodna tudi za Steklarno, saj je za tujega kupca za 15 do 20 odstotkov višja od cen, ki jih dosegajo na domačem trgu.

DUŠAN GRČA

## DEVETO POGLAVJE

Tim je prihajal k Mary Hortonovi že pet tednov, ko je nekega poznega četrtkovnega večera poklicala njegovega očeta. Ron je sam dvignil slušalko. »Ja?« je vprašal.

»Dober večer, gospod Melville. Tukaj Mary Hortonova, Timova sobotna prijateljica.«

Ron je takoj napel ušesa in namignil Es, naj se mu pridruži in poslušaj skupaj z njim. »O, lepo da ste se oglasili, gospodična Hortonova. Kako gre Timu delo od rok, dobro?«

»Prav v veselje mi je, kadar pride, gospod Melville. Zelo uživam v njegovi družbi.«

Ron se je nekoliko v zadregi nasmehnil. »Po tem, kar mi pripoveduje, ko pride domov, si predstavljam, da vam izprazni celo hišo, gospodična Hortonova.«

»Ne, sploh ne. Z veseljem ga gledam, ko je, gospod Melville.«

Nastal je neprijeten premor, ki ga je prekinil Ron, ko je dejal: »Za kaj pa gre, gospodična Hortonova? Tima ta teden ne potrebujete?«

»No, potrebujem ga in ga ne, gospod Melville. Dejanjsko moram ta konec tedna v Gosford, da vidim, kako je z mojo poletno hišico. Doslej sem jo žalostno zanemarjala, ker sem se vsa posvetila vrtu okrog domače hiše. Hotela sem vas torej vprašati, če bi imeli kaj proti, če bi vzela Tima s seboj, da bi mi pomagal?«

Knjiga bo v kratkem izšla pri ZTT v zbirki »Prevodi«

TIM

COLLEEN McCULLOUGH

Prevedla Breda Konte

21.

»Oh, nikar se ga ne boj, Mary,« jo je prosil Tim, se ji smehljal in nežno gladil škržata. »Poglej, kaj ni lep, ko je tako ves zelen in ljubeč, kot metulj?«

Zlatolasa glava se je sklanjala nad škržatom. Mary je strmela v oba in nenadoma jo je obšlo močno sočutje. Zdelo se ji je, da je Tim nekako povezan s tem bitjem, saj je počival na njegovi dlani brez strahu. In škržat je bil resnično lep, če si pozabil na njegove tipalke, ki so spominjale na Marsovce in na njegov oklep. Imel je živo zeleno tolsto telesce, dolgo kake štiri centimetre, za katerega se je zdelo, kot da je potreseno z zlatim prahom. Oči pa so se mu svetile kot dva velika topaza. Na hrbtu je imel zloženi prosojni krili, ki sta bili kot lista prepredeni z živo rumenimi, zlatimi žilami, in ki sta se svetili v vseh mavričnih odtenkih. Nad njim pa se je sklanjal Tim, ki je bil prav tako nenavađen in čudovit, enako živ in bleščeč.

»Saj nočeš, da bi ga ubil, kaj ne da ne?« je moledoval Tim in se z nenadno žalostjo v obeh zazrl vanjo.

»Ne,« je odvrnila in se obrnila stran. »Daj ga nazaj v njegov grm, Tim.«

Do kosila je pokosil trato pred hišo. Mary mu je postregla z dvema hamburgerjema in velikim kupom ocvrtega krompirja, potem pa je dodala še vroč puding, prelit z vročo bananino kremo.

»Zdi se mi, da sem končal, Mary,« je dejal Tim, ko je popil še tretjo skodelico čaja. »Joj, kakšna škoda, da delo ni trajalo dalj časa.« Široko razprte oči so jo gledale z zamegljenim pogledom. »Všeč si mi, Mary,« je začel. »Bolj kot Mick ali Harry ali Jim ali Bill ali Curly in Dave. Raje te imam od vseh, razen očeta, mame in moje Dawnie.«

Potrepljala ga je po roki in se mu ljubeče nasmehnila. »To, kar si povedal, je zelo prijazno od tebe, vendar se mi zdi, da ni resnica. Saj me ne poznaš še dovolj dolgo.«

»Nič več trave ni, da bi jo kosil,« je vzdihnil, ne da bi se oziral na to, da ni hotela sprejeti njegovega komplimenta.

»Trava bo spet zrasla, Tim.«

»Eh?« To kratko vprašanje je bilo znak, da mora govoriti z njim počasneje, da je nekaj rekla ali storila, česar ni mogel doumeti.

»Ali znaš pleti na vrtu tudi tako dobro kot kositi?«

»Mislim da. To ves čas počenjam za očeta.«

»Bi hotel potem prihajati vsako soboto in skrbeti za moj vrt, kositi travo, kadar bi bilo potrebno, saditi sadike, pleti grede s cveticami, zalivati grmovje, obrezovati živo mejo ob potokih in gnojiti z umetnimi gnojili?«

Zgrabil jo je za roko in jo s širokim nasmehom na ustih močno stresel. »Oh, Mary, kako si mi všeč. Prišel bom vsako soboto in skrbel za tvoj vrt. Obljubljam ti, da bom skrbel za vrt!«

Ko je tistega popoldne odhajal, je bilo v njegovi ovojnici trideset dolarjev.

Včeraj so se začeli ustni zrelostni izpiti na trgovskem zavodu

# Prva svetovna vojna naj bi trajala 30 let in še druge »domislince« naših maturantov

Če je na vseh drugih slovenskih višjih srednjih šolah potekel čas izpitov in če so v učilnicah, kjer je potekalo spraševanje, utihnile maturantske »cvetke«, pa je na trgovskem zavodu Žiga Zois še čas, da prislunemo odgovorom naših maturantov. Tu so se ustni zrelostni izpiti začeli prav včeraj, medtem ko so na drugih šolah že zaključili izpraševanja (na učiteljsku sta bili včeraj na vrsti zadnji dve dijakinji) in večinoma že objavili izide izpitov.

Za zunanega opazovalca je dijaka v tremu pred izpitem že nekaj običajnega, za dijake same pa je čakanje na izpit prava mora. Prav zadrega in napetost (ob tem pa v nekaterih primerih tudi nepripravljenost ali le približno poznavanje predmeta) botrujeta včasih res neprimernim izjavam in pravim »cvetkam«, ki v poslušalcu zbujajo smeh ali ogorčenost nad neznanjem dijakov, hkrati pa tudi sočutje in željo, da bi pomagal nesrečnežu, ki sedi pred komisijo. Tako se na primer zgodi, da se ti prej vtisnejo v spomin slabi nastopi kot tekoči in uglajen razgovor. Odlidnaki — če ne bi tako trditev zvenela skoraj nenavadno — so dolgočasni, saj ti znajo odgovoriti

na vsako vprašanje. Povprečni ali nepripravljeni dijaki pa lahko vedno pripravijo presenečenje. Tako tudi na trgovskem zavodu Zois: ista napetost, isto mrzlično čakanje v veži, ki smo ju v teh dneh lahko doživeli na vsaki šoli, in podobna vprašanja (vsaj iz predmetov, ki jih imajo na vseh šolah, kot sta slovenščina in italijanščina) ter podobne »cvetke«.

Dijakinji, ki je vsa šolska leta uspevala z visoko srednjo oceno, je bilo dovolj le pol ure, da se je znebila zadnjih višješolskih muk. Na vsako vprašanje je odgovarjala sproščeno in brez težav, med razgovorom o slovenski književnosti je pristavila tudi svoje osebno mnenje (saj je na koncu tudi povedala, da bi rada študirala književnost). Povedala je na primer, da ji je veliko bolj všeč proza od lirike, ker prva razkriva tudi socialne probleme. Lepo je opisala življenje v Prekmurju, ki ga je spoznala iz Kranjčevih romanov, in kulturne značilnosti te najbolj vzhodne slovenske dežele, kjer se prepletajo tri kulture: slovenska, nemška in madžarska. Po Kranjcu pa je spregovorila še o drugih dveh pisateljih, ki sta bila močno navezana na svoje

kraje, o Prežihovem Vorancu in Cirilu Kosmaču. Ko je profesorica pohvalila slovensko pisno nalogo, pa je dijakinja prisledila k profesorju trgovstva, ki jo je najprej vprašal, naj razloži, kaj so aktivni, pasivni in stranski bančni posli. Ko je spregovorila še o blagovnem in podpisanim kreditu ter o bancomatu, je dijakinja razkrila komisiji skrivnosti bančnega in zunanjetrgovskega poslovanja, saj je razložila, kaj je termiska in kaj gotovinska kupčija.

Nekoliko bolj napeto je bilo z naslednjo dijakinjo, ki je bila že od samega začetka tako zmedena, da se je le s težavo zbrala in se dokopala do svoje zaloge znanja. Takoj na začetku je bleknila, da sta Cankarjevi deli Kralj na Betajnovi in Pohujšanje v dolini Šentflorjanski romana in da je Na klancu zbirka črtic (ne pa drami in roman). Ko jo je profesorica popravila, je le nekaj povedala o vsebini Cankarjevih del, takoj zatem pa je dokazala, da ima zelo medlo predstavo o zgodovini. Profesorica jo je namreč vprašala, kateri avtorji govorijo o prvi svetovni vojni. Ker dekle ni odgovorila takoj, ji je profesorica pomagala, s tem da je skušala uokviriti zgodovinsko obdobje, o katerem je bil govor. Na vprašanje, kdaj se je začela in kako dolgo je trajala vojna, je dijakinja odgovorila, da je prva svetovna vojna trajala trideset let (!). Po mučnem spraševanju slovenščine pa se je nekoliko bolje odrezala pri izpitu iz blagovnanstva, pri katerem je odgovorila skoraj na vsa vprašanja. Po splošnem opisu raznih skupin sladkorjev je spregovorila še o načinu ugotavljanja deleža sladkorjev v raznih živilih ter praktično prikazala, kako se uporablja tehnična tehtnica.

IZIDI IZPITOV NA ŠOLI ZA VZGOJITELJICE

Izidi matur na učiteljsku Anton Martin Slomšek bodo znani v petek dopoldne, v ponedeljek pa so že objavili izide usposobljenostnih izpitov na šoli za vzgojiteljice. Od sedmih kandidat jih je šest uspešno opravilo izpite, medtem ko bo ena dijakinja morala jeseni opraviiti dva popravna izpita. Zaključne izpite so opravile: Deborah JELOSCEK (srednja ocena 7), Vlasta NOVAK (7,58), Ljudmila PUNTAR (6,75), Vojka RACMAN (8,08), Sabrina SCHIULAZ (8) in Marisa VILLER (8). (bg)

Zapustil nas je Stanko Andolšek naš nekdanji delovni tovariš



Predvčerajšnjim zvečer nas je globoko užalostila vest, da nas je za vedno zapustil bivši delovni kolega Stanko Andolšek. Preminil je v 82. letu starosti, zapustil je ženo Ando in vrsto spominov, ki so postali del naše zgodovine.

Andolškovo življenjsko usodo sta zaznamovali globoka in trmasta lju-bezen do slovenskega naroda in iskrena vera v svobodo in napredek. Zaradi svoje ljubezni in upanja je bil »kaznovan« s fašističnim preganjanjem, z begunstvom, z aretacijo, s koncentracijskim taboriščem v Gonarsu in Arezzu. Temni strani usode se je Andolšek uprl tako, da je delal v prid svojega naroda do skrajne mere tveganja in do konca svojih dni.

Stanko Andolšek se je rodil pri Ferlugih nad Trstom 2. januarja 1906. Po opravljeni osnovni šoli se je odločil za učiteljski poklic, vendar je dokončal samo tri letnike učiteljskega študija. Leta 1923 se je moral umakniti fašističnemu preganjanju in je kot mnogi drugi Primorci odšel k sorodnikom v Maribor. Tu je lahko dokončal učiteljske, prvo službeno mesto pa je dobil v Logatcu. Učiteljska pot ga je potem vodila v Kočevje in nato v Kamnik, kjer je poučeval polnih 16 let. Po tem daljšem obdobju službovanja se je tudi Andolšek znašel v uničujočem vojnem vrtincu.

Leta 1941 so zažgali kamniško šolo, Stanko Andolšek pa se je vrnil v Logatec in se kmalu nato vključil v narodnoosvobodilno gibanje. Deloval je kot aktivist do aretacije. Najprej so ga kot talca odpeljali v Ljubljano in tam zaprli, leta 1942 pa so ga italijanske okupacijske oblasti odgnale v koncentracijsko taborišče v Gonars, nato pa še v Arezzo. Tu je dočkal kapitulacijo Italije in se po njej vrnil najprej v Trst, nato pa ponovno v Logatec.

V prvih povojnih letih se je Andolšek poročil z Ando, sestro znanega narodnega borca in političnega preganjanca Zorka Jelinciča. Tudi ona je skoraj čudežno preživela grozote nemških koncentracijskih taborišč.

Po osvoboditvi je bil Stanko Andolšek od marca 1946 član okrajnega izvršnega odbora na Rakeku, potem se je vrnil v rodni Trst in deloval pri prosvetni komisiji Pokrajinskega narodnoosvobodilnega odbora. Od septembra 1946 do novembra 1949 je služboval pri Slovensko-hrvaški prosvetni zvezi, nato je ponovno menjal službo in pričel delati kot korektor Primorskega dnevnika. Dobro je obvladal slovenščino, pri našem časopisu so potrebovali solidne korektorje in izbira je padla na Andolška, ki je tako zapustil učiteljski poklic. Korektorsko službo je opravljal do leta 1971, vendar je tudi kot upokojenec še veliko delal. Bil je korektor Jadranskega koledarja, revije Dan, številnih publikacij, knjig, brošur itd. Sam je večkrat povedal, da ima po tolikih letih korektorskega in lektorskega dela pravo poklicno bolezen: »Tudi ko berem že natisnato knjigo,« je pravil, »si ne morem kaj, da ne bi iskal napak. To mi včasih že jemlje užitek do branja.«

Kdor je poznal Stanka Andolška, se bo nanj spominjal kot na skromnega človeka, ki je veliko znal, ki je opravljal svoje delo izjemno vestno, ki se tudi na stara leta ni velikokrat skliceval na svojo preteklost, saj sta ga živo zanimali sedanjost in prihodnost; takšen je bil pač njegov živahni duh. Ko pa je spregovoril o preteklosti, je nanjo gledal zelo trezno kot aktivist in hkrati pronicljiv opazovalec.

Delovni tovariši smo ga cenili, ker ni uporabljal samo rdečega svinčnika za najrazličnejše spodsrljaje, ampak je opozarjal tudi na večje napake in na slabo napisane stavke in odstavke. Zapisali smo, da je Stanko Andolšek delal do konca svojih dni, bil pa je aktiven tudi na drugih področjih. Med drugim je vrsto let deloval v Društvu slovenskih upokojencev, kjer je opravljal pomembne naloge.

S Stankom Andolškom nas je zapustil pokončen človek, odličen delovni tovariš, intelektualen in Slovenec, na katerega smo lahko ponosni.

Ob veliki pozornosti gledalcev

## Na miljskem festivalu predstave brez prestanka

Poljsko gledališče Lalek iz Wrocława je v ponedeljek zvečer že drugič nastopilo na 11. mednarodni miljski prireditvi Gledališče za otroke (ki pa je seveda namenjeno tudi mladini in odraslim). Tokrat je bil pogled na Marconijev trg veličasten, saj so tribune in stole pred odrom napolnili številni gledalci, ki so lahko prišli na svoj račun po nedeljskem neurju. Poljaki so občinstvo nadvse zabavali.

Igra Mačka, pes in jazz je namreč izjemno dinamična in barvita, v poskočnem ritmu rocka in »oblečena« v živali, ki se šopirijo z razkošnimi maskami in zanimivo zgodbo. To bi lahko opisali s temi besedami: dva ameriška častnikarja obiščeta Poljsko, da bi napisala knjigo o ljudski glasbi in plesih te države. Povsod pa naleti na rock, ob njem pa še na vrsto drugih protagonistov, s katerimi se zvežeta v dostojen gledališki spektakel, v katerem ne manjka gagov, ljubezni in neizbežnih porok, kot se za vsako pravljico za otroke spodobi.

To je bila torej središčna ponedeljkova predstava v Miljah, ki so ta čas nekakšna prestolnica mladinskega teatra. Dogajanje se namreč začinja že v jutranjih urah in traja do polnoči, brez prestanka se vrstijo predstave, gostujejo posamezniki in skupine, v vsaki uličici diha ustvarjalnost, tako da Milje s svojim festivalom za nekaj dni spremenijo lastno podobo. Da je tako res, moremo z lahkoto dokazati že s tem, da navedemo današnji spored. Že ob 10.30 bosta dve predstavi, ena v telovadnici Pacco, kjer bo skupina iz Astija ponovila projekt Bale-na, druga pa v šoli De Amicis, kjer bo gledališče La Contrada uprizorilo Microzoo za najmlajše (ponovitev ob 17.30 v Ulici Pancera). V šoli De Amicis bo ob 17.15 predstava Imagerie, ob 18.30 na Puccinijevem korzu zanimiva pravljica gledališča Burattini del Sole, ob 21.30 pa na Marconijevem

trgu glavna predstava dneva. Skupina Granteatrino iz Barija bo dala na ogled Pulcinellabirintus. Drevi ob 23.15 pa bo nastopilo tudi še zagrebško Kazalište lutaka z Mozartovim Singspielom Bastien und Bastienne. Ob vsem tem dogajanju velja opozoriti še na glasbeni del letošnjega festivala, predvsem na opero enodejansko Italian Comedy, ki jo bo ob 20.30 na Marconijevem trgu posredovalo združenje Amici del Conservatorio v sodelovanju s tržaškim Tartinijem in videnskim Tomadinijem.

Na koncu še ugotovitev, da je letošnja miljska prireditve podprlo precej ustanov in javnih uprav, pa tudi zasebnih sponzorjev je kar nekaj. Med slovensko prisotnostjo najdemo openško Hranilnico in posojilnico, Tržaško kreditno banko, Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel in Slovensko stalno gledališče. (mč)

Po sklepu ministrstva za javna dela

## Končno vendar zelena luč za projekt »Marina Muja«

Vsredzavni svet za javna dela v Rimu je včeraj dokončno odobril varianto regulacijskega načrta tržaške Avtonomne pristaniške ustanove, ki zadeva gradnjo miljskega turističnega pristanišča »Marina Muja«. S tem sklepom je ministrstvo za javna dela dejansko prižgalo zeleno luč za pričetek del za gradnjo tega zelo pomembnega turističnega objekta. Miljski občinski svet je že zdavnaj odobril ustrezno varianto občinskega regulacijskega načrta, do birokratskih težav in zapletov pa je prišlo pri obravnavi urbanističnega plana, ki zadeva gradnjo valobranov ter razvoj nekaterih pristaniških objektov, ki naj bi zrasli na zemljiščih Avtonomne pristaniške ustanove. V Rimu so sedaj vendarle premostili te težave, tako da bodo lahko gradbena dela končno stekla. Pri tem pa kljub

vsemu ne moremo mimo ugotovitve, da je bilo zamujenega veliko dragocenega časa za uresničitev projekta, ki bi lahko Miljam in vsej tržaški pokrajini prinesel novega kisika na vse bolj usihajočem gospodarskem področju.

Miljska občinska uprava je v tiskovnem poročilu izrazila veliko zadovoljstvo nad sklepom Vsredzavnega sveta za javna dela in se s tem v zvezi izrecno zahvalila predsedniku Pristaniške ustanove Micheleju Zanettiju in poslancu Willerju Bordonu, ki je bil, kot znano, dolgo let miljski župan in ki se je v Rimu stvarno in, kot kaže, uspešno angažiral pri ministru za javna dela. Birokratske težave so torej sedaj dokončno mimo — bremo v tiskovnem poročilu miljske Občine — začetek del pa bo odvisen od lastnikov površin projekta »Marina Muja«, to se pravi od istoimenske delniške družbe, ki ji predseduje pordenonski podjetnik Azzano. Slednji je bil svojčas tudi predsednik družbe »Sistiana Golfo«, nekdanje lastnice Sesslanskega zaliva.

Turistični objekt »Marina Muja« bo zrasel na površini bivše miljske ladjedelnice Sv. Roka. Občinska uprava je splošno varianto urbanističnega načrta odobrila že leta 1981, Dežela pa jo je formalno potrdila nekaj mesecev kasneje in jo vključila v splošni deželni urbanistični načrt (PUR). Družba »Marina Muja« je za izvedbo prvega dela projekta investirala petnajst milijard lir, pri tem pa je tudi računala na izdatno podporo deželne vlade in deželne finančne družbe Friulia. Dosedanja podpredsednik deželnega odbora Gianfranco Carbone je pokazal zanimanje za ta projekt, konkretni razgovori pa bodo očitno stekli po izvolitvi nove deželne vlade.

## Jutri se konča vpisovanje na slovenski tečaj »150 ur«

Sindikata slovenske šole obvešča, da so v teku vpisovanja na tečaj »150 ur« za dosego diplome nižje srednje šole v slovenščini. Brezplačnega tečaja se lahko udeležijo vsi delavci in odrasli, ki so dopolnili ali bodo dopolnili do 31. decembra letos 16 let starosti (za tiste, ki še niso dopolnili 23 let, je obvezna diploma osnovne šole). Tečaj bo trajal eno leto, od septembra 1988 do maja 1989, skupaj več kot 350 ur. Po uspešno opravljenem izpitu dobijo

udeleženci diplomu nižje srednje šole.

Vpisovanja potekajo vsak dan na nižjih srednjih šolah Ivan Cankar, Ul. Frausin 12 (TS), tel. 774046, in Simon Gregorčič, Dolina 210, tel. 228132. Interesenti se lahko vpišejo tudi na sedežu Sindikata slovenske šole v Trstu, Ul. Carducci 8, in sicer ob sredah od 10. do 12. ure in ob torkih, četrkih in petkih od 16. do 17. ure. Rok za vpis zapade jutri, 7. julija 1988.

Na šolah Srečko Kosovel in Sv. Ciril in Metod

## Učni izidi dijakov nižjih srednjih šol

Nadaljujemo z objavo učnih izidov dijakov slovenskih nižjih srednjih šol na Tržaškem. Danes sta na vrsti državni nižji srednji šoli Srečko Kosovel in Opčin in Sv. Ciril in Metod od Sv. Ivana oziroma s Katinare.

### SREČKO KOSOVEL - OPČINE

Izdelali so:

1. A raz.: Patrik Berzi, Martin Carli, Peter Carli, Walter Doglia, Maksimilijan Grgič, Alen Posega, Matteo Ravbar, Sebastian Ražem, Katerina Kalc, Milena Kovacich, Ingrid Krizmančič, Mojca Milič, Elis Miliani, Ksenija Stopar. Dva dijaka sta bila odklonjena.

1. B raz.: Janko Andolšek, Leo Braini, Miloš Čiuk, David Grisonič, Aleksander Puric, Iztok Spetič, Martin Stopar, Primož Stranj, Valentina Ferluga, Damijana Gomizelj, Darja Radetti, Rozana Škerlavaj, Barbara Toros. Dva dijaka sta bila odklonjena.

1. C raz.: Massimiliano Clari, Jernej Danev, Marko De Giorgi, Danjel Gregori, Elvis Gustin, Diego Ivancich, Sebastiano Lokatos, Adriano Plehan, Aljoša Puric, Peter Raseni, Maurizio Vidali, Manuela Budal, Manuela Carli, Daniela Ciochi, Sabina Cuk, Lina Furfaro, Valentina Mahnič, Sara Peri-

ni, Valentina Suber. En dijak je bil odklonjen.

2. A raz.: Dimitri Brundula, Paolo Canciani, Emil Oblak, Jan Pontari, Mitja Sossi, Massimo Vrse, Lara Agelji, Alenka Bisiacchi, Eva Čiuk, Alenka Gojca, Alenka Hrovatin, Tanja Kalc, Sara Mahnič, Barbara Ravbar. En dijak je bil odklonjen.

2. B raz.: Tomaž Ban, Alex Bratos, Saša Carli, Kristjan Mesar, Samo Mitjot, Daniel Radetti, Katja Crissani, Valentina Destri, Claudia Ferluga, Tanja Race, Alenka Spetič, Barbara Skabar, Fatina Skabar, Darija Vitez, Donatella Vrse.

2. C raz.: Martin Calzi, Peter Ferluga, Alessandro Galoppin, Kristjan Mahnič, Aliaz Vaupetič, Boris Vidali, Marilyn Bertoli, Cristina Bogatez, Daniela Bogatez, Metka Brišnik, Tamara Komar, Maja Kosmina, Sara Micalessi, Romina Pauluzzi, Marina Petaros, Martina Skabar, Tanja Spacal, Loredana Tensi, Katja Svagelj, Megi Uršič-Calzi. En dijak je bil odklonjen.

3. A raz.: Davor Berdon, Alessandro Ciacchi, Iztok Čuk, Marko Ferluga, Ivo Krizman, Damjan Krizmančič, Marko Natalicchio, Martin Ravbar, Robert Reneljič, David Simonettig, Ro-

berto Skabar, Marco Suber, Alessandra Del Coco, Antonella Fabi, Valentina Gojča, Elena Magagnato, Neva Martelanc, Anna Palcich, Mathilda Puri, Tamara Riccobon, Katja Taucer, Erika Zenic.

3. B raz.: Danjel Gustin, Martin Krevatin, Omar Jožef Marucelli, Mitja Mozina, Andrej Pavatic, Kristjan Signoracci, Aleks Unussich, Jan Volčič, Tanja Bratos, Jana Calzi, Ivana Canziani, Martina Carli, Irena Čač, Erika Doglia, Martina Gojca, Matejka Grgič, Nataša Grisonic, Nataša Krizmančič, Vitamaria Molto, Tamara Operti, Lorena Ravbar, Eva Sosič, Ksenija Žerjal. En dijak je bil odklonjen.

### SV. CIRIL IN METOD

Izdelali so:

1. raz.: Kristian Cufar, Gabriele Franco, Moreno Granzotto, Dejan Rizzo, Paolo Rustja, Aleksij Sartori, Dušan Skerk, Fabio Valenti, Luciano Tenace, Anna Bersan, Maria Crapesi, Petra Crapesi, Antonella Faimann, Katarina Fischer, Gaia Galvani, Alenka Giugovaz, Sabina Legovich, Samantha Mazziero, Maja Mezgec, Francesca Simoni, Nataša Zubalic. En dijak je bil odklonjen.

2. raz.: Davide Bartoli, Peter Canciani, Devan De Paolis, Andrea Fabris,

Michel Grbec, Martin Skerk, Nikolaj Visentin, Sara Baldè, Mojca Carli, Nataša Cossutta, Mateja Fachin, Barbara Franco, Asja Jurkic, Mojca Kovac, Ivana Marc, Paola Marconi, Lara Posega, Maja Vecchiet.

3. raz.: Luka Carli, Aljoša Cok, Daniele Giovannini, Mitja Kokorovec, Marco Rizzo, Deo Savi, Danilo Strani, Luciano Stubelj, Barbara Bassa, Tania Bonanno, Ivana Leuz, Ingrid Marc, Martina Mosetti, Michela Mosetti, Katja Race. En dijak ni bil pripuščen k zaključnemu izpitu.

1. raz. - Katinara: Maurizio Crevatin, Aleksander Grizonic, Alex Maver, Borut Pipan, Marco Poropat, Nadia Bellazzi, Breda Cok, Deborah Kosuta, Katerina Pecar. Dva dijaka nista izdelala.

2. raz. - Katinara: Franco Giacomini, Max Maver, Alessandro Moreu, Marco Orfanò, Katja Lorenzi, Barbara Makovic, Sonja Rojac, Lara Stanco, Verena Svava, Valentina Triolo.

3. raz. - Katinara: Boris Bartol, Mirko Brus, Borut Colja, Stefano Gec, Erik Sancin, Emanuela Crevatin, Petra Grizonic, Vesna Kranjec, Lara Musina, Martina Oppelli, Cinzia Ravasi, Monika Sancin, Liv Veljak. Dva dijaka nista bila pripuščena k zaključnemu izpitu.

## Po nedavnih izjavah tržaškega podžupana Segheneja Prve precej ostre polemike med socialisti in KD

Pogajanja za oblikovanje politične večine na tržaški Občini in Pokrajini se bodo začela verjetno šele po prvi seji deželnega sveta, ki bo 20. julija in zato je pričakovati, da se bodo zavlekla če že ne do septembra, vsaj do druge polovice avgusta. V pričakovanju razčiščenja in konkretnih predlogov smo medtem priča običajnim povolitnim polemikam, pri katerih so najbolj glasni demokristjani in socialisti. Polemike je pred nekaj dnevi sprožil tržaški podžupan in bivši pokrajinski tajnik PSI Augusto Seghene, ki se je javno zavzel za neke vrste preferenčno politično os med tržaškimi socialisti in listarji, ki naj bi se skupno pogajali s Krščansko demokracijo. Segheneju je prvi odgovoril tajnik LpT in župan Staffieri, ki je podčrtal, da mora Lista najprej resno oceniti hudo volilno nazadovanje ter šele nato razmisliti o sestavi nove večine. Staffieri je bil precej piker do socialistov in je celo govoril, da se utegne LpT povezati ne s socialisti, ampak z njihovimi "tekmeči" demokristjani. Za uradno politično stališče melonarskega gibanja bo treba vsekakor počakati do 23. julija, ko je Staffieri sklical skupščino članov. Očitno hoče vodstvo LpT počakati na razplet političnih in upravnih dogajanj na deželni ravni.

Tržaškemu podžupanu pa je polemično odgovoril tudi tržaški tajnik KD Sergio Tripani na skupščini, ki se je je udeležil tudi minister za javne soudeležbe Fracanzani. Tripani je dejal, da se bodo demokristjani prvenstveno potegovali za upravno stabilnost na Občini in na Pokrajini ter za jasne in učinkovite programe novih uprav, ne bodo pa pristali na "preferenčne sporazume", ki bodo imeli za cilj osamitev stranke relativne večine. KD kandidira za tržaškega župana Franca Richettija, v pričakovanju raz-

čiščenja pa bi morda tudi pristala na "vmesno politično obdobje" in na izvolitev župana poizvedovalca, ki bi lahko bil liberalec Sergio Trauner. To je vsekakor za sedaj samo hipoteza, tudi zato, ker bo marsikaj, kot že omenjeno, odvisno od razpleta (ali zapleta) dogodkov na deželni ravni. Z izvolitvijo tržaškega župana je tesno povezan tudi položaj v rajonskih svetih, ki se bodo sodeč po razvoju dogajanj sestali šele v prvi polovici septembra. Novoizvoljeni rajonski sveti bodo imeli kot prvo točko izvolitev novih predsednikov.

## PSI o odnosu med Trstom in Deželno

Tržaško pokrajinsko tajništvo PSI je včeraj izdalo tiskovno sporočilo, v katerem je zapisano, da se socialisti zavzemajo za to, da bi čimprej sestavili tržaški občinski odbor in izvolili župana. Večji del sporočila pa je namenjen odnosom med Trstom in Deželno. Socialisti predlagajo, da se morajo stranke, ki bodo sestavljale večinsko koalicijo na Občini in Pokrajini, dogovoriti za to, da bi bil novi predsednik deželnega odbora Tržačan. PSI izraža mnenje, da bi bilo pravičnejše, če bi bil predsednik socialist, hrati pa poudarja, da to ni predpogoj, bistveno je, da bi po 25 letih, odkar je bila ustanovljena Dežela, postal predsednik človek, ki prihaja iz njenega glavnega mesta.

PSI nato omenja Gianfranca Carboneja in poudarja, da je v Trstu prejel največje število preferenc. Takoj nato pa izraža pripravljenost, da podpre kandidata KD ali pa predstavnika katerekoli krajevne politične stranke, ki lahko v sedanjem političnem razmerju sil predlaga predsednika deželnega odbora.

## Strokovni izlet za vinogradnike

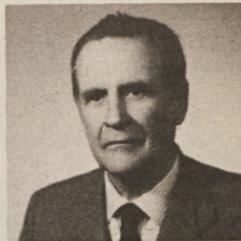
Tržaška Trgovinska zbornica prireja jutri popoldne (7. julija) v sodelovanju s Pokrajinskim kmetijskim nadzorništvom in s krajevnimi kmečkimi stanovskimi organizacijami strokovni izlet za vinogradnike, ki so se pred tedni udeležili tečaja o vinogradništvu in vinarstvu v centru ERSa na Proseku. Izletniki si bodo lahko ogledali zasebno klet v Ronkah in zadržno klet v Krminu. Vodil jih bo Marcellino Pilon, ki je sploh vodil ves tečaj. Izlet bo brezplačen, avtobus pa bo odpoval ob 14. uri izpred sodnije v Trstu ter se bo nato ustavil na Opčinah (ob 14.15 pred Prosvevnim domom), na Proseku (ob 14.20 pred Društveno gostilno), v Križu (ob 14.30 pred gostilno Verena), v Nabrežini (ob 14.35 na avtobusni postaji) in v Štivanu (ob 14.40 pred restavracijo). Kdor se želi udeležiti izleta, naj se takoj prijavi Trgovinski zbornici (tel. 67011) ali Kmečki zvezi (tel. 361389).

## V petek v Zgoniku občinska seja

V petek zvečer se bo v Zgoniku sestala krajevni občinski svet, ki ima med drugim na dnevnem redu odobritev zapisnika zadnje občinske seje, poročilo župana Miloša Budina ter vprašanja občinskih svetovalcev. Na petkovi seji v Zgoniku bo tekla beseda tudi o pravilniku občinske smetarske službe.

† Nepričakovano nas je zapustil naš dragi

### Danilo Pilat



Pogreb bo jutri, 7. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalostno vest sporočajo žena Regina, hči Sonja in sin Danilo z družinama ter drugo sorodstvo.

Posebna zahvala dr. Marjanu Nabergerju za izredno požrtvovalnost. Trst, 6. junija 1988

Žalovanju se pridružuje družina

FELIČE KOSMAČ

Ob bridki izgubi dragega očeta Danila Pilata izrekajo sinu Danilu in svojem iskreno sožalje

upravni in nadzorni odbor, ravnateljstvo in kolegi Hranilnice in posojilnice na Opčinah.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu se spominja svojega bivšega odbornika Danila Pilata ter izraža svojcem občuteno sožalje.

Ob nenadni izgubi tov. Danila Pilata, našega dolgoletnega odbornika, se hvaležni klanjamo njegovemu spominu in izražamo svojcem iskreno sožalje

Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem ozemlju.

Prijatelju Danilu Pilatu in svojem izrekava iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta.

Anka in Sergij

### ZAHVALA

Ob izgubi naše

### Elvire Bavčar por. Ušaj

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršnokoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Križ, 6. julija 1988 (Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

6. 7. 1986

6. 7. 1988

### Viljem Berdon



Drugo leto je minilo, odkar te ni več, dragi Viljem.

Z ljubeznijo se te spominjajo mama Mariza, brat Igor z družinc ter drugo sorodstvo.

Ricmanje, 6. julija 1988

6. 7. 1985

6. 7. 1988

Ob tretji obletnici smrti dragega

### Svetka Križmančiča



se ga z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Bazovica, 6. julija 1988

## Začel se je včeraj v dolinskem otroškem vrtcu Trije tedni razposajenosti za otroke poletnega centra



Včeraj zjutraj se je v Dolini, v prostorih tamkajšnjega otroškega vrtca živahno začel poletni center, ki ga prireja Občina Dolina. Letos se je pobudi odzvalo kar petinpetdeset otrok. Le-ti prihajajo iz slovenskih in italijanskih osnovnih šol. Po lanskem pozitivni preizkušnji se bodo namreč na teh svojevrstnih tridenjskih skupinskih počitnicah spet skupno mudili otroci, ki jim je materin jezik slovenščina oziroma italijanščina. Vzgojiteljice in njihove pomočnice pravijo, da jim to ne bi smelo ustvarjati prevelikih težav. Ob igri, smehu in zabavi, na morju ali v prijetni senci kostanjev bodo otroci gotovo uspeli najti skupno govorico, ki jim bo omogočila, da se

prijetno kratkočasijo v »dvojezičnem vzdušju«.

Dolinski poletni center ponuja dokaj pester dnevni red: otroci se bodo zbirali že ob 8. uri, odhajali bodo na krajše, pa tudi daljše izlete, risali, peli in se igrali vse do 16. ure. To seveda vsak dan, razen ob sobotah in nedeljah, ko bo na vrsti krajši odidih za vzgojiteljice. Že prvi dan je ena od skupin šla na ogled jutranje predstave v okviru miljskega festivala Gledališče za otroke, do konca tedna pa se bosta zvrstili še ostali dve. Za otroke bo vse te dni poskrbljeno za odlično kuhinjo, v teh treh tednih pa bodo doživeli še oddajo na openski radijski postaji. (dam)

## Umrl je zgleden Slovenec in aktivist Danilo Pilat

Človeka lahko neka žalostna vest prizadene, vendar le lahko, površno. Vest o smrti Danila Pilata pa me je prizadela tako, kot bi mi umrl eden mojih najdražjih, nekdo, ki mi je bil vedno blizu, na katerega sem lahko vedno računala, ki ni znal lagati, hliniti, ki je bil človek in tovariš z veliko začelnico.

Nisem brskala po njegovem arhivu, po podatkih o njegovem življenju, po njegovi premočrnosti v času fašizma, v času narodnoosvobodilnega boja. Dovolj mi je bilo to, kar sem o Danilu kot človeku, tovarišu, borcu in antifašistu vedela, da sem lahko v nekaj vrsticah strnila bol, žalost in nemoč, ki v teh trenutkih obhajajo vse, ki smo ga poznali in spoštovali.

Nanj smo lahko vedno računali, nikoli ni rekel "da" in pri tem mislil "ne", nikoli ni omahoval, vedno je vedel, kje je njegovo mesto, kje je mesto bivših aktivistov, kje je mesto tudi povojnih aktivistov, kje je mesto poštenega Slovenca, kje je mesto dobrega tovariša.

Za vse, ki smo ga poznali, cenili in imeli radi, je to res velika izguba, ki se je bomo morda v celoti zavedli šele čez nekaj časa. Sedaj je bolečina prevelika.

Da je bil premočrten Slovenec v času boja proti fašizmu, da je vedel, kje je njegovo mesto, ko se je začel neumiljen boj proti nacistom in fašistom, ni treba posebej poudariti. Ko se piše in se bo še pisala zgodovina osvobodilnega boja med primorskimi Slovenci, med Tržačani in med tržaškimi Slovenci, potem bo prav gotovo na prvih mestih prav ime Danila Pilata, ki ga ne sme pozabiti nihče — ne mi, njegovi prijatelji in tovariši, niti mladi, ki bi se morali ob takšnih ljudeh učiti in zgledovati, kaj pomeni človeku ljubezen do svojega naroda, do lastnega prepričanja, kaj vse je

tak človek pripravljen žrtvovati za te svoje ideale, za svoj narod — za svobodo.

Danilo, ne bomo te pozabili!

NEVA LUKEŠ

## Hudo ranjen Ljubljčan

Miljski gasilci so sinoči okrog 22.45 povsem nemočni prisostvovali prometni nesreči, ki se je pripetila prav pred njihovim kasarno v Tržaški Ulici št. 10. Renault 4 gtl s kopsko registracijo 145-406, katerega je upravljal 36-letni jugoslovanski državljani Miroslav Repič iz Ljubljane, je vozil proti Trstu, ko je nenadoma zavozil na levo stran cestišča in tam silovito tresčil v obcestno drevo. Gasilci so bili v hipu pri ponesrečenju, ki spočetka ni kazal znakov življenja. Medtem ko so mu gasilci nudili prvo pomoč, je proti Miljam hitel rešilec RK z dežurno zdravnico na čelu. Ko je zdravstveno osebo prišlo na kraj nesreče, je Repič že dihal, čeprav zelo težko. Med potjo do katarinske bolnišnice mu je zdravnica že nudila strokovno pomoč, ki je nujna v takih primerih. Ko so ga sprejeli v bolnišnico - s pridržano prognozo - je njegovo zdravstveno stanje že izgledalo manj dramatično. Zdravniki so mu ugotovili udarce po vsem telesu, vendar kazalo je, da hujskih poškodb ni utrpel.

Sporočamo, da bo pogreb

### Stanka Andolška

jutri, 7. t. m., ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v opensko cerkev sv. Jerneja.

SVOJCI

Ferlugi, 6. julija 1988

Ob smrti dragega Stanka izrekamo ženi Andi in vsem sorodnikom iskreno sožalje Marija, Jakovina in Roža z družinami.

Ob smrti Stanka Andolška izreka svojcem iskreno sožalje Slovenska kulturno-gospodarska zveza.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu se klanja spominu svojega dolgoletnega tajnika Stanka Andolška ter izraža ženi Andi in ostalim sorodnikom najgloblje sožalje.

Ansambel TPPZ P. Tomažič izreka globoko sožalje družini Černigoj ob izgubi sina Sergija.

Ob izgubi svojega dolgoletnega zvestega pevca in prijatelja Sergija izreka moški pevski zbor Tabor z Opčin najgloblje sožalje družini Černigoj.

## Spodrsnil je in padel s kuhinjskega okna

V poznih večernih urah je v ponedeljek izgubil življenje 63-letni Francesco Zadnik iz Vicola Castagneto 9. Pokojnik je padel s kuhinjskega okna svojega stanovanja v tretjem nadstropju. O dogodku smo okvirno že poročali, včeraj pa smo izvedeli za podrobnosti te skorajda neverjetne nesreče. Kaže, da gre izključiti možnost samomora.

Ko je rešilec RK prispel do Zadnika, mu zdravnik ni mogel več pomagati, saj je ponesrečenec izdihnil že pred njegovim prihodom. Nad njim se je sklanjala njegova 59-letna žena, ki še ni mogla razumeti, da je to, kar se je zgodilo, res. Zaprepana je agentom letetečega oddelka povedala, da je v trenutku nesreče obešala perilo na balkonu. Prepričana je bila, da je mož v spalnici. Nenadoma je zaslišala krike sosedov. Poklicala je moža, ker pa ni odgovoril, ga je začela iskati po stanovanju. Končno je pogledala skozi kuhinjsko okno in tedaj je z grozo zagledala njegovo truplo na cesti.

Preiskovalci domnevajo, da je Zadnik hotel pogledati skozi okno. Ker so kuhinjska tla zelo gladka, mu je nenadoma spodrsnilo. Pokojnik je bil visoke postave, zato nizko kuhinjsko okno ni moglo preprečiti njegovega padca.

Opekla sta se med sežiganjem trave

## Nenavadna nesreča na delu

Rešilec RK je včeraj zjutraj pripeljal v glavno bolnišnico hudo opečena dvaindvajsetletna delavca Emilia Vesnaverja iz Doline 18 in Roberta Levacha iz Ul. Pasteur 22. Za oba so si zdravniki pridržali prognozo. Fanta sta se ponesrečila pri delu.

Mladeniča sta prav predvčerajšnjim dobila zaposlitev pri nekem tržaškem gradbenem podjetju. Naročili so jima, naj pokosita travo na zemljišču v Ul. Giarizzole 32. Ker sta mislila, da bosta prihranila na času, sta travo polila z vnetljivo tekočino in jo nato zažgala. Nenadoma pa ognja nista mogla več nadzorovati. Plameni so se pritaknili njunih oblek, začela sta kričati, tako da sta opozorila nase in da so mimoidoči priklicali zdravniško pomoč.

Mladeniča sta se opekla po vsem telesu. Oba so po nesreči odpeljali na oddelek za oživiljenje glavne bolnišnice, čez nekaj ur pa so ju prepeljali na oddelek za zdravljenje hudih opeklin videmske bolnice. Prognoza je še sinoči bila strogo pridržana.

## Drevi na Gradu nastop slovite črnske pevke Miriam Makeba

Miriam Makeba, ki je skupaj z Eilo Fitzgerald in Sarah Vaughan ena od kraljic sodobne črnske glasbe, bo drevi nastopila na Gradu sv. Justa. Pevka, ki se že vrsto let zagnano bori za človekove pravice in proti rasnemu razlikovanju v Južni Afriki, tako da so jo celo poimenovali za Mamo Afriko, bo nastopila v okviru mednarodne turneje z naslovom »Paul Simon Graceland tour group«. Z Miriam Makebo, ki je pred leti zaslovela z uspešnico »Pata pata«, bodo igrali in peli kitarista John Selowane in Stanley Todd, klavirist Tony Cedras, bobnar Vusi Vanqua, Francis Fuster (tolkala), basista Bakhiti Kumalo in pevci Sonti Mndebele, Thoko Mdozi in Felicia Marion.

Miriam Makeba bo danes dopoldne gost Krožka za politične in družbene vede Che Guevara, ki bo tudi priredil tiskovno konferenco, na kateri bo črnpolna pevka ob razložila namene in cilje svojega boja proti apartheidu v domovini. Tiskovna konferenca bo ob 11. uri v Casnikarskem krožku.

Na dvorišču Doma Alberta Sirka

# Glasbeni večer sklenil sezono kriškega KD Vesna



KD Vesna iz Križa je ob zaključku sezone pripravilo glasbeni večer na dvorišču Doma Alberta Sirka. Številni publiko se je z venčkom narodnih in umetnih pesmi najprej predstavil domači moški pevski zbor, ki ga vodi Ivo Lešnik, nakar je nastopila mlada pianistka Klavdija Sedmak. Glasbeno srečanje je obogatil še koprski kvartet Capris z melodijami ameriških spiritualov. Koncert, ki ga je povezovala Sanja Sedmak, je kot že omenjeno sklenil delovno sezono kriških kulturnih delavcev, ki zaradi organizacijskih in kadrovskih težav resnici na ljubo ni bila kdove kako bogata. Odborniki in občinstvo so se vsekakor razšli z obvezo, da bo septembra vsak po svojih močeh prispeval, da bo kriško kulturno društvo res zaživel.

Na našem posnetku je moški zbor Vesna, ki ga vodi mladi Ivo Lešnik.

## Tudi letos štirje poletni tabori tržaških skavtov

Slovenska zamejska skavtska organizacija iz Trsta prireja za svoje člane tudi letos štiri poletne tabor. Sam Baden-Powell je svojčas zapisal, da je tabor »tisti trenutek, ki na poseben način privlači mladega človeka in je, poleg tega da koristi njegovemu zdravju, še prilika, v kateri lahko pridobi zaupanje vase in duha iznajdljivosti.« Tabori za tržaške skavte in skavtinja bodo ločeni po starostnih vejah in bodo večinoma v Sloveniji. A poglejmo podrobneje, kje bodo in kdaj ter kdo jih bo vodil.

Veja volčitev in verivic bo imela svoj tabor v bližini Ilirske Bistrice, točneje v vasi Žabnice, od 2. do 12. avgusta, in sicer na istem travniku kot pred tremi leti. Načelovala mu bo Darja Smotlak.

Veja izvidnikov in vodnic bo tudi letos priredila dva tabora. Tabor A (1., 2. in 3. četa) bo trajal od 18. julija do 1. avgusta in ga bo vodila Bruna Ciani. Šotore bodo postavili v Selah na Koroškem. To bo tudi edini tabor, ki bo potekal zunaj meja matične domovine.

Taboru B (4. in 5. četa), ki bo v vasi Čezsoča pri Bovcu, pa bo od 25. julija do 8. avgusta načelovala Martina Grahnja.

POTA '88 ali potovalni tabor za člane najstarejše veje, to je veje roverjev in popotnic, pa bo od 11. do 21. julija in bo tudi letos v dveh delih. Prvi, potovalni del, bo trajal pet dni in bo udeležence popeljal na najvišji slovenski vrh, na Triglav. Stalni del pa bo v Čezsoči pri Bovcu. Tabor bo vodil Andrej Štekar.

Natečaja se udeležuje deset likovnikov

## Nova likovna nagrada Tergesteo

Vse kaže, da bodo tržaške kavarne ponovno vzele v roke vajeti tiste kavarske kulturne tradicije, ki je označila njihov stoletni obstoj. V avstroogrobski monarhiji, pa tudi drugod po Evropi, so bile namreč kavarne shajališče izobražencev in umetniških ustvarjalcev. Bile pa so tudi kraj, kjer se je ustvarjalnost udeležila v prave nastope in kulturne dogodke. Po prizadevanjih zadruge San Marco, ki je delovala v istoimenski kavarni (pozimi je bilo tu več kakovostnih kulturnih prireditev, ki so nekoliko predramile tržaški upočasneni kulturni utrip), si tudi kavarna Tergesteo prizadeva, da bi ustvarila novo kulturno prizorišče.

Njen prvi podvig na kulturnem področju je sedaj posvečen likovni umetnosti, saj je vodstvo kavarne ustanovilo novo likovno nagrado na temo »Kavarna Tergesteo, zgodovina, trgovina in kultura«. Letošnjega prvega natečaja se je udeležilo deset likovnih umetnikov, od katerih jih je osem iz Trsta, ostala dva pa sta iz Furlanije in Lombardije. To so Marino Cassetti, Sergio Cavalieri, Claudia Raza, Paolo Marani, Antonio Evangelista, Folco Iacobi, Stefano Pesaresi, Pietro Sampietro in Giorgio Valentini. Njihova dela bodo od jutri do konca septembra razstavljena v kavarni Tergesteo, nato pa jih bo komisija, ki ji bo predsedoval kritik Carlo Milic, ocenila in nagradila zmagovalca.

### gledališča

**Grad sv. Justa**  
Nocoj ob 21.30 bo na Gradu sv. Justa nastopila znana črnska pevka MIRIAM MAKEBA.

14. julija bo na Gradu sv. Justa 3. tekmovalni mladinske glasbe pod naslovom HIT MUSICA 88.

**Cirkus Orfei**  
Dvakrat dnevno in sicer ob 17.00 in 21.45 se vrstijo na trgu pred športno palačo prireditve (tel. 774531). Prodaja vstopnic pri blagajni cirkusa in v agenciji UTAT v Pasazi Protii.

### izleti

**KD Rovte-Kolonkovec** prireja od 13. do 23. julija neobičajno potovanje in Sovjetsko zvezo na Črno morje in po reki Volgi. Prva skupina bo odpotovala 13. julija na Črno morje, tej se bo 17. julija pridružila druga skupina za skupno križarjenje po Volgi z ladjo "S. Jesenin" in ogledom Zagorskega, Rostova, Jaroslava, Ugliča in Kalinina. Na koncu potovanja še kratek ogled Moskve. Za vse podrobnosti potovanja telefonirati na št. 820943 od 13. do 14. ure.

**SPDT** vabi na avtobusni izlet, ki bo v nedeljo, 17. julija, v Forni di Sopra z obiskom čudovite planinske poti "Sentiero delle genzianelle" od kočice Flabjan-Pacari do kočice Gial. Hoje bo približno 8 ur. Obstaja tudi lažja varianta, kjer je hoje le štiri ure. Izlet vodi A. Kermeč. Vpisovanje na ZSSDI.

### razna obvestila

**KD F. Prešeren** iz Boljunca organizira od 22. do 26. avgusta t. l. RAZISKOVALNI TABOR ZA MLADINO od 12. do 16. leta starosti. Vpisovanje od 15. julija po telefonu od 13. do 14. ure na sledeče številke: 228438, 228614 in 228729.

**Pripravljalni odbor Kmetijskih dnevo** v organizaciji občin Trst, Milje, Devin-Nabrežina, Dolina, Zgonik, Repentabor vabi kmetovalce, zadruge, podjetja in vse ostale, ki nameravajo kakorkoli sodelovati z razstavami ali s prodajo svojih pridelkov in proizvodov na letošnji 7. izvedbi Kmetijskih dnevo, ki bodo v Boljuncu od 9. do 12. septembra t. l., naj se prijavijo v tajništvo ob delavnikih od 9. do 13. ure, tel. 228110 - 228127 - 228392, int. 49. Rok za predložitev prijavi zapade v petek, 15. julija t. l., ob 13. uri.

**Tečaj zen-shiatsu, akupresure in cionalne masaže** v Domu A. Sirk v Križu dne 6., 7. in 8. t. m. s pričetkom ob 20. uri. Vodi prof. Helena Bizjak. Vpisovanje telefonsko na št. 220718 (od 20. do 21. ure) ali ured pred pričetkom tečaja v Domu A. Sirk. Cena tečaja 30.000 lir.

**Številke velike loterije**, izžrebane na festivalu sekcije KPI Dolina, ki se je odvijal od 30. junija do 4. julija v Športnem centru v Dolini: 1. št. 00141, 2. št. 04597, 3. št. 04267, 4. št. 08069, 5. št. 06931, 6. št. 08411, 7. št. 07581, 8. št. 06063, 9. št. 05507 in 10. št. 01730; rezervne številke: 1. št. 04337, 2. št. 07925, 3. št. 08330, 4. št. 07514, 5. št. 02259, 6. št. 07153, 7. št. 00103, 8. št. 02908, 9. št. 02252 ter 10. št. 08509. Za posamezne informacije oglašite se na tel. št. 232223. Na razpolago je 15 dni časa, da dobitnik dvigne nagrade.

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**

**Molière**  
**GEORGE DANDIN**  
**ALI**  
**KAZNOVANI SOPROG**  
režija Dušan Mlakar  
**PREDSTAVE NA PROSTEM**  
**JULIJA**  
**V TRŽAŠKI POKRAJINI**

**REPENTABOR**  
premiere **PETEK, 8. SOBOTA, 9. NEDELJA, 10.**

**MAČKOLJE**  
borov gozdček **TOREK, 12.**

**DOLINA**  
pri Šarneku **SREDA, 13.**

**ZABREŽEC**  
v Hribenci **ČETRTEK, 14.**

**BAZOVICA**  
gostilna Pri lipi **PETEK, 15.**

**PROSEK**  
Kulturni dom **NEDELJA, 17.**

**TREBČE**  
Ljudski dom **TOREK, 19.**

**SALEŽ**  
gostilna Grilanc **ČETRTEK, 21.**

**SLIVNO**  
pri Terčonovih **PETEK, 22.**

**NABREŽINA**  
pri Bakčevih **SOBOTA, 23.**

**KRIŽ**  
Ljudski dom **NEDELJA, 24.**

**Začetek vseh predstav ob 21. uri**

**BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA**

**koncerti**

**Verdi**  
Festival operete - Poletje 1988. Do 10. avgusta se bodo v Trstu, v organizaciji občinskega gledališča Verdi, zvrstile tri operete: Straussove NETOPIR, Dostalova KLIVIA in Lehárjeva VESELA VDOVA.

**Pri blagajni gledališča Verdi** so na razpolago vstopnice za peto predstav Straussove operete NETOPIR, ki bo v soboto ob 20.30. Dirigent Rudolf Bibl, režija Vito Molinari, scenografija Antonio Mastromattei, koreografija Gino Landi.

**včeraj - danes**

**Danes, SREDA, 6. julija 1988**  
BOGOMILA  
Sonce vzide ob 5.23 in zatone ob 20.56 - Dolžina dneva 15.33 - Luna vzide ob 0.32 in zatone ob 13.28.

**Jutri, ČETRTEK, 7. julija 1988**  
IZAJJA  
PLIMOVANJE DANES: ob 2.23 najvišja 7 cm, ob 8.31 najnižja -31 cm, ob 15.55 najvišja 38 cm, ob 23.12 najnižja -18 cm.

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 27,2 stopinje, zračni tlak 1013,1 mb ustabiljen, brezvetrje, vlaga 61-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,7 stopinje.

**ROJSTVA IN SMRTI**

**RODILI SO SE:** Ambra Lanotte, Gloria Cagno, Giovanna Furlani, Vanja Veljak.

**UMRLI SO:** 35-letni Roberto Quindici, 61-letna Albina Perosa, 69-letna Nella Ruspaggiari, 82-letna Norma Novacco, 85-letna Angela Susman, 78-letna Elsa Voltolina, 89-letna Emilia Vuchich, 73-letni Stanislav Medvešek, 65-letna Carolina Prodani, 88-letna Francesca Rupena, 84-letna Olga Zotti, 75-letna Celestina Bordon, 70-letni Guido Simonetti, 87-letna Ivanka Bubič, 75-letni Manlio De Guarrini, 75-letna Carla Beuk.

**DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN**  
Od ponedeljka, 4. do sobote, 9. julija 1988

**Dnevna služba - od 8.30 do 19.30**  
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Lungomare Venezia 3 (MILJE).

**NABREŽINA** (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Dnevna služba - od 19.30 do 20.30**  
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

**Nočna služba - od 20.30 do 8.30**  
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

**NABREŽINA** (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

**Berite**  
**»Novi Matajur«**

**šolske vesti**

Vpisovanje na Državnem trgovskem tehničnem zavodu z oddelkom za geometre Ž. Zois - Trst poteka še jutri, 7. julija 1988, od 9. do 12. ure.

Ravnateljstvo poklicnega zavoda J. Stefan sporoča, da je vpisovanje za šolsko leto 1988/89 še jutri, 7. julija 1988, od 10. do 12. ure.

Vpisovanje na Državnem liceju F. Prešeren v Trstu še jutri, 7. julija, od 9. do 12. ure.

Ravnateljstvo srednje šole I. Cankar v Trstu sporoča, da je v teku vpisovanje v tečaj "150 ur" za delavce za šolsko leto 1988/89. V tečaj se lahko vpišejo vsi tisti, ki so dopolnili 16. leto in nimajo še diplome nižje srednje šole.

Ravnateljstvo srednje šole I. Cankar v Trstu obvešča, da je na šoli vpisovanje za šolsko leto 1988/89 še jutri, 7. julija.

**Julija in avgusta Sindikat slovenske šole**, Ul. Carducci 8/II., posluje s poletnim urnikom, in sicer ob sredah od 11. do 12. ure in ob četrtek od 16. do 17. ure.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje organizira v šolskem letu 1988/89 sledeče tečaje: 1. za dodeljene uradniškemu delu s kvalifikacijo - 1. letnik (1200 ur); 2. za dodeljene uradniškemu delu s kvalifikacijo - 2. letnik (1200 ur); 3. za strojepis s kvalifikacijo (350 ur); 4. srbohrvaščine (120 ur); 5. za vodenje zadrž (60 ur); 6. za personal computing (160 ur); 7. za programerje elektronskih računalnikov (175 ur); 8. za gostince (120 ur); 9. za pomoč ostarelim na domu s kvalifikacijo (350 ur); 10. za splošno živinorejo (30 ur - za Gročano in Bazovico); 11. čebelarstva (60 ur); 12. biodinamike (30 ur); 13. za tehniko v kletarstvu, ustekleničevanja in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur); 14. za tehniko v kletarstvu, ustekleničevanja in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur); 15. za tehniko v kletarstvu, ustekleničevanja in odgovarjajoče zakonodaje (20 ur) 3. Vpisovanje in podrobnejše informacije do 22. julija 1988 na sedežu Zavoda, Ul. Ginnastica 72 (Dijaški dom), tel. 577941, vsak dan (razen ob sobotah) od 9.00 do 12.00.

**kino**

**ARISTON** - 21.30 Milagro, ZDA, 1988, r. Robert Redford, i. Sonia Braga, Christopher Walken, Chick Vennera, M. Griffith.

**EXCELSIOR I** - 18.45, 22.15 Arrancia meccanica, fant. ZDA, 1971, 137', r. Stanley Kubrick, i. Malcolm Mc Dowell, Patrick Mogel, □□

**EXCELSIOR II** - 18.45, 21.45 Top model, i. Jessica Moore, □□

**NAZIONALE I** - 16.30, 22.00 Il colonello Redi, r. Istvan Szabo, □□

**NAZIONALE II** - 16.30, 22.15 Sing Sing chiama Wall Street, i. Robert Carradine, Malcolm McDowell.

**NAZIONALE III** - 16.30, 22.15 I piaceri di una donna di classe, porn., □□

**NAZIONALE IV** - 18.00, 22.00 Quarto comandamento, dram., Fr.; r. B. Tavernier.

**FENICE** - 19.00, 22.15 Ultimo tango a Parigi

**GRATTACIELO** - 17.45, 22.15 Colors - Colori di guerra.

**MIGNON** - 17.00, 22.15 In nome della rosa, dram., ZRN/Fr./It. 1986, r. Jean Jacques Annaud, i. Sean Connery, F. Murray Abraham.

**LJUDSKI VRT** - 21.15 Colpo vincente

**EDEN** - 16.00, 20.00 La moglie e la bestia, porn., □□

**VITTORIO VENETO** - Zaprto do 1. avgusta

**CAPITOL** - 18.15, 21.30 L'insostenibile leggerezza dell'essere, ZDA 1988, r. Philip Kaufman; i. Daniel Day Lewis, Lena Olin, □

**LUMIERE FICE** - 17.00, 22.15 La visione del Sabba, It. 1988, r. Marco Bellocchio; i. Beatrice Dalle, Daniel Erzalow, □

**ALCIONE** - Zaprto do 1. avgusta

**RADIO** - 15.30, 21.30 Folle supererotiche, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

**prispevki**

V spomin na Bruno Sulčić darujejo letniki 1920 25.000 lir za Godbeno društvo Vesna.

Namesto cvetja na grob Ninija Tretjaka darujeta Luči in Jušto 20.000 lir za ŠD Vesna.

Namesto cvetja na grob Ivanke Regent darujeta svak Mario in žena Dora 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek in 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V počastitev spomina mame Ivanke Regent vd. Grilanc darujeta hčeri Neva in Dragica 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek, 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel, 50.000 lir za MPZ V. Mirk in 50.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na Bruno Sullini-Sedmak darujejo sosedje 30.000 lir za kriško godbo in 30.000 lir za proseško godbo.

**menjalnica** 5. 7. 1988

Ameriški dolar	1340.—	Japonski jen	9,50
Nemška marka	740.—	Švicarski frank	889.—
Francoški frank	218.—	Avstrijski šiling	105,10
Holandski florint	656.—	Norveška krona	200.—
Belgijski frank	34,40	Švedska krona	212.—
Funt šterling	2260.—	Portugalski eskudo	8,50
Irski šterling	1970.—	Španska peseta	10,50
Danska krona	192.—	Avstralski dolar	1000.—
Grška dragma	8,50	Debeli dinar	0,53
Kanadski dolar	1070.—	Drobni dinar	0,53

**razstave**

V Kraški galeriji v Repnu 31 je na ogled do 17. julija razstava akademске slikarke Vere TERSTENJAK-JOVIČIČ.

Na sedežu Tržaške turistične ustanove v Sosljanu št. 56/B razstavlja svoje dela slikarka Zora KOREN ŠKERK. Razstava bo odprta do 9. julija s sledečim urnikom: od 8.30 do 13.00 ter od 16.00 do 19.00.

V konjušnici v Miramarskem parku je odprta razstava z naslovom NOVE MEJE V ARHITEKTURI, ki prikazuje stvaritve arhitekta Maksa FABIANIJA.

V galeriji Cartesius je na ogled razstava slikarja Antonia GUACCIAJA. Razstava bo odprta po običajnem urniku do 16. t. m.

V tržaški Občinski galeriji je na ogled razstava ljubljanskega slikarja Stefana GALIČA.

V galeriji Moderna (Galerija Rossomi) je na ogled razstava slikarke Lide DEL PICCOLO JOPPOLO.

**razne prireditve**

Šagra bo v Ricmanjih 9., 10. in 11. julija.

Tržaški partizanski pevski zbor in Mladinska skupina P. Tomažič prirejata PARTIZANSKO SREČANJE ZA MIR IN ENAKOPRAVNOST MED NARODI v Bazovici 9. in 10. julija. Spored: sobota, 9. julija: ob 16.00 odprtje kioskov; ob 18.00 okrogla miza na temo Boji Slovencev za uporabo materinskih; ob 19.30 koncert Godbe na pihala iz Ricmanj; ob 21.00 ples z ansambлом Lords. V nedeljo, 10. julija: ob 10.00 odprtje kioskov; ob 16.00 govori; ob 18.00 koncert TPZ P. Tomažič; ob 21.00 ples z ansambлом Lords. V primeru slabega vremena se bo praznik nadaljeval v ponedeljek, 11. julija. Vabljeni!

**mali oglasi**

**PRI BIBČEVIIH** danes odprejo kmečki turizem. Točijo belo in črno vino.

**OSMICO** je odprl Lupinc v Praprotnu. Toči sortirana bela vina in teran.

**DACEVI** so v Doberdolu - Jezerska 2 odprli osmico. Točijo črno in belo vino.

**GOSTILNA POD TABROM** na Colu je ponovno odprta. Priporoča se za obisk!

**OSMICO** ima odprto Stanko Milič v Zgoniku.

**NA OSMICO** v Samotarco št. 6 vabi Stanko Gruden. Toči belo in črno vino, reže domač pršut.

**OSMICO** ima odprto Jurij Stubelj v Sempolaju.

**OSMICO** je odprl Mario Milič - Repnič 39. Toči belo vino in teran.

**UMETNICA** išče v najem v Trstu lokalni stanovanje, tudi brez kopalnice (namenjen slikanju). Tel. 228390.

**PRODAM** dvojce dvojnih aluminijastih vrat. Mere: širina 2,12 m x višina 2,23 m. Tel. 228692 ob uri obedov.

**PRODAM** enosobno stanovanje, potrebno popravil, pri Sv. Ivanu. Tel. 226275 - zvečer.

**PRODAM** tri litografije Bogdana Groma (1957) in Hlavatyjev akvarel-karikaturo "Vojaki pred gostilno". Vse za 1.300.000 lir. Tel. 213267 (od 13. do 15. ure).

**MOTOR** evinrude 20 konjskih sil - izvenkrmski, v odličnem stanju, za 1.500.000 lir prodam. Tel. 413576.

**CITROEN VISA** club II, 650 kub. cm, letnik '83, v odličnem stanju, prevoženih 28.000 km. Za vse informacije telefonirati na št. 53396 ali 43713.

**PRODAM** kravo mlekarico. Tel. 200971 v večernih urah.

**PRODAM** A 112, letnik '83, v dobrem stanju. Za informacije telefonirati na št. 0481/20228.

**IMATE** visoko omaro za spalnico in bi se je radi znebili? Meni bi prav prišla. Tel. 228766.

**BI RADI PODARILI** kolo za otroka, stara 8-10 let, tudi potrebno popraviti? Tel. 228766.

**NUJNO IŠČEMO** sposoben par, starost 40-50 let, znanje slovenskega in italijanskega jezika, za stalno službo v vili z velikim vrtom na Opcinah. Delovne obveznosti: mož - sofer in vrtnar, žena - opravljanje kuharskih in gospodinjskih del. Nudimo samostojno stanovanje z vrtom in garažo. Telefonirati zjutraj od 8. do 9. ure na št. 212-239.

**STANOVANJSKA ZADRUGA** išče interese za nakup vrstnih hiš v Gorici po izredno ugodni ceni. Tričetrtinsko posojilo na vrednosti hiše, 5% obrestna mera v 20 letih. Informacije: tel. 0481/31120.

**KUPIM** stanovanje na Opcinah. Tel. 213267 (od 13. do 15. ure).

**KUPIM** zazidljivo zemljišče v okolici Trsta. Pismene ponudbe na Oglasni oddelček Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Zemljišče".

**ŠTUDENTKA** bi rada sledila pri študiju v prihodnjem šolskem letu petkrat tedensko ob odsotnosti staršev dijakinje nižje in višje šole. Pisati na Oglasni oddelček Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Studentka".



## Junjski podatki potrjujejo povečanje prometa V polletju 5 milijonov potnikov skozi mejne prehode na Goriškem

Obmejna policija v Gorici nam je večeraj posredovala statistične podatke o prometu skozi mejne prehode na Goriškem v mesecu juniju. Podatki za zadnji mesec pričajo o nekoliko povečanem obsegu prometa, čeprav je skupno število prehodov nekoliko manjše od rekorda, ki so ga beležili aprila. Junija je v obe smeri skozi mednarodna in maloobmejne prehode na Goriškem potovalo 860 tisoč 343 italijanskih in tujih državljanov. To je drugi največji mesečni obseg prometa v letošnjem letu za aprilskim (ko so nasteli 943 tisoč prehodov). V ostalih mesecih letos je število potnikov nihalo med 800 in 850 tisoč mesečno.

Če seštejemo podatke vseh prvih šest mesecev, ugotovimo, da je v prvem polletju 1988 prekorčilo mejo na Goriškem 5 milijonov 125 tisoč oseb. Gre za dokaj zgornjo številko o stalnem večanju osebnega prometa čez mejo. Če se sedanji trend ne bo zaustavil, lahko ob koncu leta pričakujemo, da bo letni promet krepko presegel 10 milijonov enot. To mejni organi tudi pričakujejo, zlasti ker je po praksi iz prejšnjih let v drugem polletju, ki vključuje "turistična" meseca

julij in avgust, promet navadno večji kot v prvi polovici leta.

Nekoliko bolj analitični pregled junjskih podatkov nam že nakazuje začetek turistične sezone. S potnim listom je v obe smeri šlo čez mejo skoraj 305 tisoč potnikov, kar je doslej najvišje število letos. Več je bilo italijanskih državljanov (nekaj čez 168 tisoč), manj pa tujih (nekaj čez 136 tisoč).

Povsem drugače je bilo pri maloobmejnem prometu, kjer so v zadnjem mesecu beležili takorekto negativni rekord. Prehodov je bilo približno 556 tisoč, kar je za malenkost pod povprečjem prejšnjih mesecev. Približno tri petine maloobmejnega prometa gre na račun italijanskih upravičencev (322 tisoč), preostali del pa jugoslovanskih (234 tisoč).

Kar 550 tisoč potnikov (64% celotnega prometa) je junija potovalo skozi mednarodna prehoda pri Rdeči hiši (325 tisoč prehodov) in v Štandrežu (225 tisoč prehodov). Kar zadeva samo mednarodni promet s potnimi listi skozi ta dva prehoda, je opaznih nekaj razlik. 55% vsega prometa se usmerja skozi Rdečo hišo, kjer so v rahli prednosti tuji (v tem pri-

meru v veliki večini jugoslovanski) državljanji. Mejni prehod pri Štandrežu izbirajo mnogi italijanski turisti, ki se pripeljejo po avtocesti. Tujih državljanov potuje skozi ta prehod nekoliko manj (junija približno 50 tisoč). Čeprav so med njimi seveda v večini Jugoslovani, je v odstotkih prisotnost turistov in drugih potnikov iz tretjih držav večja kot pa kar zadeva Rdečo hišo.

### Še en samomor tokrat v Marianu

V pretresljivem zaporedju samomorov v zadnjih dneh na Goriškem je še ena žrtev, 68-letna Ameris Sartori vd. Visintin iz Mariana, Ul. Dante 68. Ženska, ki je trpela za psihičnimi motnjami, si je včeraj ob 9.25 vzela življenje, tako da se je pognala skozi podstrešno okno domače hiše. Z višine kakih 5 metrov je padla na glavno cesto skozi Marian. Zaradi zloma vratnih vretenc in drugih težkih poškodb je bila pri priči mrtva.

Ženska je živela skupaj s tremi otroki. Včeraj so bili vsi trije od doma, dva v službi, tretji pa po nakupih.

## Po uspelem koncertu Agropopov V petek na Gradu plesna prireditev

Po uspešnem večeru ob koncertu skupine Agropop bo že v petek na goriškem Gradu druga od prireditev, ki jih v okviru poletne sezone prireja Kulturni dom, tokrat v sodelovanju z Združenjem slovenskih športnih društev v Italiji. Po glasbi bo na petkovem večeru na vrsti ples, gostujoča skupina pa bo prav tako vrhunski ansambel v svoji vrsti. Gre za plesno skupino Kazina, ki velja za najboljšo v Jugoslaviji, je zelo poznana po Evropi in tudi pri nas, kjer je navdušila lansko jesen z nastopom ob obletnici Kulturnega doma. Ljubljanska plesna skupina se bo tokrat predstavila z novim programom, ki zajema klasične, latinskoameriške in razne moderne plesove.

Ansambel Kazina je zaslovel po Evropi, kjer je že nastopal od Londona do Rima, od Pariza do Dunaja in še marsikje. Gre za študentski plesni klub, ki deluje v Ljubljani in je največji v Jugoslaviji. Na večeru v Gorici bo nastopilo trideset med najboljšimi plesalci, ki so v plesnem izražanju že dosegli kar profesionalno točnost. Ob občudovanja vredni izvedbi plesnih točk pa nudi skupina tudi sproščenost in zabavo, dovršenost v telesni izraznosti in marsikatero spektakularno točko.

V petek bodo na gradu nastopili z dvehurnim programom, ki bo ponudil pester prerez vsakovrstnih plesov. Štirindvajset plesalcev bo nastopilo v čudovitih formacijah show-dancea, trije pari pa bodo odplesali standardne in živahne latinskoameriške plesne. Ob klasičnih angleškem in dunajskem valčku, bodo na sporedu latinskoameriški tango, samba, rumba, passo doble, ča-ča-ča, pa še starodavni obredni ritmični afriški plesi. Ob navedenih bodo na vrsti še drugi, povsem drugačni plesi, od can cana do break-dancea in akrobatskega rock and rolla. In še dve med "močnimi" točkami z izvedbo točke iz broadwayskega musicala 42nd Street ter odlomkom iz prav tako ameriškega musicala Chicago. Slednja točka, z naslovom All that jazz bo še posebno vredna pozornosti, saj so z njeno izvedbo plesalci Kazine osvojili 4. mesto na evropskem prvenstvu v show-danceu.

Nastop Kazine bo v petek, 8. julija, ob 20.30 pod šotorom na grajskem dvorišču. Vstopnice so v predprodaji v Kulturnem domu v Gorici (tel. 33288) v dopoldanskih urah.

### šolske vesti

Ravnateljstvo Državne srednje šole Ivan Trinko v Gorici sporoča, da zapade jutri, 7. julija, rok za vpis v eksperimentalni tečaj srednje šole za delavce s slovenskim učnim jezikom za šolsko leto 1988/89.

Ravnateljstvo strokovnega zavoda za trgovino Ivan Cankar obvešča, da se vpisovanje za šolsko leto 1988/89 zaključuje jutri, 7. julija. Vpisujejo v tajništvo šole od 10. do 12. ure.

Ravnateljstvo Državnega trgovskega zavoda Žiga Zois - Oddelek za zunanjo trgovino v Gorici - obvešča, da se vpisovanje konča jutri, 7. julija, od 9. do 11. ure.

Sindikat slovenske šole - tajništvo Gorica sporoča, da bo letos seminar za učitelje, vrtnarice in profesorje v Laškem v hotelu Hum od 28. avgusta do 3. septembra. Za goriške šolnike je odmerjenih 10 mest. Pisne prošnje za udeležbo sprejema Sindikat do 15. julija.

### razna obvestila

Občina Sovodnje obvešča, da bodo 11. julija odprli delovišče za mlade in brezposelne. V skupini bo delalo 10 oseb. Interesenti naj se čimprej javijo v uradu za zaposlovanje in prosijo za vpis v poseben seznam.

### včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 24. junija do 2. julija 1988.

OKLICI: upokojenec Dionisio Guarato in policijska inšpektorica Maria Teresa Gargiullo, uradnik Roberto Giannelli in zdravnica Silva Foladere, delavec Stefano Cumin in brezposelna Giacomina Ricciardi, podoficir karabinjerjev Massimo Guidi in uradnica Maria Elena Del Sasso, podoficir Filippo Nannino in baby sitter Giuseppa Bonaventura, delavec Luciano Leon in delavka Laura Nanut, slaščičar Wayne Zanier in uradnica Federica Tanko Pausica, električar Renato Devetak in učiteljica Manuela Beltrame, karabinjer Augusto Sanna in gospodinja Maria Gigliotti.

POROČILI SO SE: trgovec Mauro Travan in uradnica Clorinda Corazza, zastopnik Antonio Trevisan in uradnica Antonella Degano, podoficir vojske Piergiovanni Stellin in gospodinja Tiziana Zucchiatti.

### izleti

Društvo slovenskih upokojenecv za Goriško obvešča, da bo odhod avtobusov za izlet na Višarje v nedeljo, 10. julija, ob 6. uri. Prvi avtobus bo šel iz Sovodenj skozi Štandrež, drugi s Travnika in bo ustavil pri Paulinu, v Pevmi in na Oslavju.

SPD Gorica priredi v nedeljo, 10. julija, izlet na Rombon. Odhod z lastnimi sredstvi ob 5.30 s Travnika. Vodi Vlado Klemše. V primeru slabega vremena izlet odpade.

### kino

**Gorica**  
CORSO Danes zaprto. Jutri 18.00-22.00 »Regina della notte«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

VITTORIA 17.30-22.00 »Karin e Barbara super sexy stars«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

**Nova Gorica**  
SOČA 18.30-20.30 »Policaia iz Beverly Hillsa II.«.

DESKLE Zaprto.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 84576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU  
S. Antonio, Ul. Romana 147, tel. 40497.

### pogrebi

Danes ob 11. uri Davorin Pantarotti iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Ločnik.

## Peti dan neuspešnega iskanja osumljenca zločina v Vitovljah



Osumljeni Zdravko Rijavec

Od preiskovalnega sodnika Andreja Orla v Novi Gorici in Uprave za notranje zadeve smo včeraj prejeli uradni izjavi o dvojnem umoru otrok v Vitovljah, za katerega je močno osumljen oče, 41-letni Zdravko Rijavec. Posredovali so nam tudi fotografijo osumljenca, ki ga zaman iščejo že pet dni. Morebiti je kdo v dneh po umoru videl moža in bi v tem primeru objava fotografije lahko pomagala pri doslej zelo težavnem iskanju.

V uradnih izjavah so v glavnem potrjene informacije, ki smo jih zbrali in objavili že v prejšnjih dneh. Sodnik Orel nam je tako zapisal, da je bil obveščen o najdbi trupel v petek, 1. julija, ob 13.45. Sledil je takojšnji ogled kraja najdbe, kjer so zavarovali sledove, prav tako pa so sledove zavarovali tudi v stanovanjski hiši družine Rija-

vec v Vitovljah. Istočasno je na širšem območju stekla preiskovalna akcija, da bi izsledili Zdravko Rijavec, ki je osumljen umora otrok. V sporočilu je nadalje potrjeno, da so Rijavec avto našli v soboto v kraju Rodna pri Batujah in še, da je smrt otrok nastopila z zadušitvijo zaradi zadržanitve, kot sta ugotovila dežurna zdravnica in patolog, kasneje pa potrdili izvedenci Inštituta za sodno medicino iz Ljubljane.

O poteku obsežne akcije iskanja domnevnega zločinca, ki s presledki traja že pet dni, so nam pri novogoriški Upravi za notranje zadeve povedali, da je v njej doslej sodelovalo že več kot dvesto ljudi, od teh 67 delavcev milice in 134 občanov. Pregledali so celotno območje krajevne skupnosti in tudi sosednih krajevnih skupnosti, vendar brez uspeha. Akcija se še nadaljuje.

Do tod torej uradne informacije, ob katerih pa se čedalje bolj vsiljujejo najrazličnejše hipoteze o usodi pobeglega osumljenca. Iz ure v uro se vedno bolj vsiljuje domneva, da naj bi ne bil več živ, čeprav ne gre izključevati nobene možnosti. Vprašljivo je, kako naj bi človek toliko časa zdržal ne samo fizičnemu naporu, lakoti in vremenskim nevarnostim, pač pa predvsem težkemu psihološkemu pritisku po umoru otrok. Z druge strani pa prese- neča, da kljub že dolgotrajni in množični akciji iskanja, ki je zajela precej široko območje v okolici Vitovelj, še ni sledu za človekom, ki je zapustil avto in pobegnil peš. Skratka, če naj bi Rijavec naredil samomor, kot mnogi mislijo, bi ga bili morali po vsej verjetnosti že najti.

## Poletni praznik v Gabrjah s tekmovanjem v košnji

Kulturno društvo Skala v Gabrjah pripravlja konec tedna svoj poletni praznik. Že v prejšnjih dneh se je odvijal nogometni turnir oziroma več turnirjev, ki so zajeli ekipe mladincev, članov in tudi ženske postave. V petek, 8. julija, ko se bo pričel tridnevni program praznika v Gabrjah, bodo ob 20. uri nagradili najboljše ekipe na turnirju. Sledilo bo tekmovanje v briškoli in družabnost. Naslednji dan, v soboto, bo ob 20. uri spet tekmovanje v briškoli in ples z ansamblom Misel.

Osrednji del praznika bo v nedeljo, ko bo med drugim 11. tekmovanje v košnji. Najprej bo ob 18. uri tekmovanje med najbolj spretnimi kosci in kosicami: svojo udeležbo so napovedali tekmovalci iz Škofje Loke, Gropade, iz Brd, Krmina ter seveda domačini, pričakujejo pa tudi še druge prijave. Pra-

vemu tekmovanju bo nato sledil nastop županov, ki bodo morali dokazati, da kljub oblasti še niso pozabili na stare večine. Nedeljski program se bo sklenil z zabavo in plesom ob glasbi Štajerskih 7.

### Na Občini nesklepčni

Sinoči sklicana seja občinskega sveta v Gorici je odpadla zaradi nesklepčnosti. Tri četrt ure po napovedanem času je moral župan ugotoviti, da manjka še 25 svetovalcev. Prisotne je zato poslal domov, obenem pa sklical načelnike skupin. To je že drugi tak primer: pred dvema mesecema je seja prav tako odpadla zaradi številnih odsotnosti. V drugem sklicu bo seja predvidoma jutri ob 18.30.



V petek, 8. julija, ob 20.30

Prvič na Goriškem gradu!

Plesna skupina  
**KAZINA**  
iz Ljubljane

Predprodaja vstopnic:

v Kulturnem domu (tel. 33288) v dopoldanskih urah

### pismo uredništvu

Nekateri maturanti na zavodu Cankar niso zadovoljni

S tem pismom bi ne radi zašli v običajno obrekovanje profesorjev in se pritoževali nad njihovimi ocenjevalnimi možnostmi, vendar ob izidu maturitetnih ocen na zavodu Ivan Cankar ne moremo preko tega, saj imamo precejšnje pomisleke o pravičnosti le-teh.

Ko smo septembra začeli šolsko leto, smo dobro vedeli, da nas čaka še veliko truda. Zato smo si že od vsega začetka prizadevali - nekateri več, drugi manj -, da bi si z dobrimi ocenami pripravili ugodne pogoje za uspešen izid, ki naj bi bil ogledalo petletnega študija, ne pa le odraz dvajsetminutnega pogovora s »tutimi« profesorji. Vtis, ki ga dijaki zapusti pred komisijo, bi moral biti le tretjina celotne ocene.

Niti malo bi si ne mislil, da bi lahko državni maturitetni izpit tako sprevrgel razredni nivo, ki so ga odražali šolski curriculumi. Poudariti želimo predvsem to, da niso naše ocene ohranile tistega razmerja, ki se je med dijaki ustalilo v petih letih šolanja.

Nesrečno šolsko leto, skozi katero smo se pulili, vsekakor ne more veljati v opravičilo za profesorje, ki so se na državnem izpitu očitno opirali na »TAJNE« ocene.

Mitja Juren,  
Daniela Orlandi in druge

■ V astronomskem observatoriju v Fari prirejajo jutri, 7. t. m., ob 21. uri Večer z zvezdami, seveda če bo vreme naklonjeno. Obiskovalci bodo s teleskopi lahko gledali nebesna telesa. Dobrodošli bodo prostovoljni prispevki.

## Tudi letos uspel števerjanski festival Prva nagrada štajerski pesmi

»Ko Štajerc na Primorsko gre.« To je naslov polke s katero je ansambel Štajerskih sedem iz Slovenskih Konjic dobil prvo nagrado na letošnjem festivalu narodnozabavne glasbe v Števerjanu. Dobili so 1 milijon lir nagrade in trofejo festivala.

Za najboljšo melodijo valčka »Pesem zvestobe« pa je bil nagradjen ansambel Bratov Krt iz Atahovice. Že navedeni ansambel Krt in Lipa iz Cerklj si delita drugo mesto. Občinstvo pa ni soglašalo z izbiro žirije, kot je sicer že navada. Bolj mu je ugajal valček »Očetov praznik« v izvedbi ansambla Bratje iz Oplotnice. Nagrado za najboljše besedilo pa je dobil do-bri znanec števerjanskega festivala Ivan Malavašič.

Letošnji festival, osemnajsti po vrsti, se je vršil v neprijetnem vremenu. V soboto zvečer sicer v naših krajih ni deževalo, pa čeprav so temni oblaki napovedovali dež. Festival se je odvijal na odprtem prostoru Med borovci. V nedeljo zvečer pa, ko je tudi v Brdih deževalo, so se godci, pevci in publika morali umakniti v dvorano Sedejevega doma. Vsi seveda niso mogli v dvorano, ki je bila zares pretna.

Na festival niso prišli vsi napovedani. Sicer pa je že stara resnica, da marsikdo, ki se je prej prijavil, v zadnjem trenutku odpove sodelovanje. Prišlo pa je štirinajst ansamblov, od teh tudi taki, ki so že stari znanci števerjanske publike.



Žirija ni imela lahkega dela. Marsikatero skupino je kar od vsega začetka morala izbrzati s seznama tistih, ki naj bi prišli v finalni del tekmovanja naslednjega dne, saj kvaliteta njihovega nastopa zares ni bila na višini nastopa na festivalu. Bolje bi bilo, da bi take skupine ostale kar doma. Zaradi tega je bilo na nedeljski finale pripuščeni le sedem ansamblov. Drugi pa so kar odromali domov, ne da bi kdo žaloval za njimi.

V soboto zvečer se je igranje in petje zavleklo pozno v noč, saj je vsak od nastopajočih zaigral dve pesmi. V nedeljo popoldne pa je pričelo deževati. Izvajalci in publika so pohiteli v

sosedni Sedejev dom. Vsi pa niso mogli v dvorano, ki je na mah postala pretna. Tudi nedeljska prireditev je trajala več časa. Publika je med nastopom ene in druge skupine zabavala znani slovenski humorist Jaka Šraufciger.

Tudi letošnji festival je uspel. Dolgo let, preveč let ponavljajoči se program, pa utrjuje publiko. Zaradi tega postaja že nujno, da prireditelji nekoliko spremenijo programski del festivala. Teja se sami tudi dobro zavedajo. Če do spremembe ne bo prišlo v prihodnjem letu, pa bo to nujno čez dve leti, ko bodo praznovali dvajsetletnico te prireditve.



# Košarka: v 2. kolu finalnega dela kvalifikacij za olimpijske igre Italija in Jugoslavija nizata zmage

ROTTERDAM — Tudi drugi dan finalnega dela kvalifikacij za olimpijske igre ni postregel z nobenim presenečenjem. Jugoslavija je brez težav premagala Veliko Britanijo, čeprav je ves prvi polčas slabo igrala. Tekma med Italijo in Španijo je bila po pričakovanju izenačena, odločila pa se je prav na koncu z uspehom Gombovega moštva. Sovjetska zveza je pokazala, da še zdaleč ni v krizi, kot so nekateri napo-

vedovali, in je Zahodni Nemčiji dala pravo košarkarsko lekcijo. Tudi Grčija je po pričakovanju odpravila Francijo, čeprav povsem gladko le ni šlo. Potem ko je imela tudi 22 točk prednosti, so se Francozi približali na samih pet točk razlike, proti koncu pa so si Galis (24 točk) in tovariši le nabrali zanesljivejšo prednost.

**Italija - Španija 91:90 (46:45)**

ITALIJA: Gracis 2, Magnifico 11, Dell'Agnello 6, Bosa 5, Iacopini 7, Binelli 19, Riva 24, Della Valle 15, Costa 2.

ŠPANIJA: Villacampa 2, Biriukov 21, Margall 6, Jimenez 28, Morales 4, Montero 3, Arcega, Solozabal 10, Ferran Martinez 6, A. Martin 4, San Epifanio 6.

SODNIKA: Omori (ZDA) in Weiland (Kan.); PM: Italija 20:26, Španija 11:16; PON: Biriukov (38); 3 TOČKE: Iacopini 1:2, Riva 0:5, Biriukov 1:4, Margall 2:3, Montero 0:1, Solozabal 2:6, San Epifanio 0:1; GLEDALCEV: 3 tisoč.

ROTTERDAM — Po sinočnjem uspehu proti Španiji je Italija vse bližje tretjemu mestu, ki bi jo popeljal v Seul. Tekma je bila po pričakovanju agonistično in tudi tehnično dopadljiva, odločila pa se je prav v zadnjih sekundah. V 19. minuti je bil rezultat še vedno neodločen (89:89). Tedaj je Montero izgubil žogo, Bosa pa po asistenci Magnifica ni zgrešil. Španci so se imeli priložnost, da izenačijo: same 3 sekunde pred krajem je namreč Della Valle naredil prekršek nad Monterom, ki pa je izkoristil samo en prosti met.

Pri »azzurrih« se je zlasti izkazal Della Valle, ki je največ pripomogel, da so v prvem polčasu dohitev naprotnika, ki si je v 12. minuti nabral 9 točk prednosti (32:23), proti koncu pa je pametno vodil svoje moštvo. Poleg Della Valleja sta izstopala še Binelli in Bosa.

Drugi polčas, v katerem se je resneje poškodoval Morales, je bil prav tako v glavnem vseskozi izenačen, dokler se tekma ni odločila v opisanim dramatičnem finalu.

Danes čaka Italijo skromna Francija, proti kateri sta novi točki obvezni.

**Jugoslavija - V. Britanija 102:85 (41:45)**

JUGOSLAVIJA: Petrović 14, Radulović, Čutura 10, Paspalj 18, Vranković 2, Radja 3, Cvijetićanin 14, Obradović

2, Divac 21, Kukoć 11, Radović 3, Pečarski 4.

VELIKA BRITANIJA: Bucknall 21, Way 10, Hill 4, Tatham, Henlan 2, Moore 18, Brown 6, Spaid 6, Balogun 8, Miller 11.

SODNIKA: Kotleba (ČSSR) in Friz (Bel.); 3-TOČKE: Cvijetićanin 2, Kukoć 3, Bucknall 1, Moore 1; PON: Way; GLEDALCEV: 3.500.

ROTTERDAM — Jugoslavija je tokrat pokazala dva obraza. V prvem polčasu je igrala nemotivirano in vseskozi lovila nasprotnika, ki mu ni manjkalo poštvovalnosti, a tudi natančnosti pri metu. V drugem pa je nadaljevala čvrsto v obrambi, popravila met, izvedla vrsto hitrih in atraktivnih protinapadov in pokazala pravo razmerje sil na igrišču.

Britanci so dobro odigrali le prvi polčas, ko so skoraj stalno vodili s 6-9 točkami prednosti, v drugem pa so doživeli pravo katastrofo, ko so v 9 minutah dosegli le 9 točk. »Modri« so v 4. minuti dali že 17 točk, a prejšeli le 5 in povedli z 58:50. Znatno so popravili tudi met (60%, a v 1. polčasu le 39%) in zmaga ni bila več v dvomu.

Očitno pa je bilo, da štedijo moči za današnji pomemben in težak spopad s Sovjetsko zvezo, ki bo verjetno odločil o končnem prvem mestu.

Včeraj uradna potrditev

## Nigel Mansell namesto Alboreta

MARANELLO (Modena) — Včeraj so pri Ferrariju potrdili to, o čemer je časopisje že dalj časa pisalo: v prihodnji sezoni bosta rdeče bolide vozila Avstrijec Gerhard Berger in Britanec Nigel Mansell. Po petih letih torej odhaja Italijan Michele Alboreto, ki pri Ferrariju ni imel dosti sreče. Po nekaterih trditvah naj bi zamenjal prav Mansella pri Williamsu, vendar to ni dosti verjetno. Bajne naj bi se spet vrnil k Tyrrellu, ki ga je prvi uveljavil.

Pri Williamsu niso skrivali svojega razočaranja zaradi Mansellove poteze. Dejali so, da je bila njihova ponudba res dobra, vendar je bilo očitno, da hoče pilot zamenjati hišo. Za podpis s Ferrarijem naj bi Mansell prejel 4,5 milijona dolarjev (okrog 5.850 milijonov lir).

Verjetno bo Ferrari z novim pilotom precej pridobil. Svoje sposobnosti, resnost in poštvovalnost je Mansell dokazal ob vsaki priložnosti, sreče pa tudi on kot Alboreto ni imel. Leta 1986 se je za naslov boril do zadnje dirke, ko mu je počila guma in prvomesto je pripadlo Prost. Tudi lani je osvojil šest zmag, na Japonskem pa se mu je naslov spet izmuznil, ko je bil med poskusnimi vozniki žrtve hude nesreče.

REZULTATI 2. KOLA			
Grčija - Francija	89:79	(53:42)	
Jugoslavija - VB	102:85	(41:45)	
SZ - ZRN	121:92	(66:41)	
Italija - Španija	91:90	(46:45)	

### LESTVICA FINALA

Sov. zveza	3	3	0	314:240	6
Jugoslavija	3	3	0	313:256	6
Italija	3	3	0	282:233	6
Španija	3	2	1	285:225	4
Grčija	3	1	2	253:264	2
V. Britanija	3	0	3	220:281	0
Francija	3	0	3	220:297	0
ZRN	3	0	3	248:331	0

### DANAŠNJI SPORED

14.00 Grčija - Velika Britanija; 16.00 Italija - Francija; 19.00 Jugoslavija - SZ; 21.00 Španija - ZRN.

Kolesarstvo: krožna dirka po Franciji

## Zmaga Van Poppela v sprintu



LE MANS — Letošnja krožna dirka po Franciji še ni povsem zaživela. Rumeno majico še vedno nosi Van Vliet, trenutno pa so v ospredju drugorazredni kolesarji. Včerajšnja etapa je bila lahka in povsem ravninska, tako da je bil množični končni sprint najbolj logičen zaključek slednje. Najspretnejši v sprintu je bil Nizozemec Van Poppel, ki je za las prehitel rojaka Hermansa. Bontempi se sprints ni udeležil, saj se zadnji trenutek ni utegnil prebiti v ospredje.

**Vrsti red 3. etape:** 1. Van Poppel (Niz.), ki je 213,5 km od Nantesa do Le Mansa prevozil v 4.52'08"; 2. Hermans (Niz.); 3. Vanderaerden (Bel.); 4. Plancckaert (Bel.); 5. Kelly (Ir.); 6. Van Der Poel (Niz.); 7. De Wilde (Bel.); 8. Elliott (VB); 9. Vichot (Fr.); 10. Vandenbrande (Bel.).

**Skupna lestvica:** 1. Van Vliet (Niz.) 8.03'59"; 2. Vanderaerden (Bel.) po 18"; 3. Lubberding (Niz.) po 22"; 4. Nulens (Bel.) po 22"; 5. Breukink (Niz.) po 22"; 6. De Rooy (Niz.) po 22"; 7. Winnen (Niz.) po 22"; 8. Van Lancker (Bel.) po 22"; 9. Bauer (Kan.) po 32"; 10. Vichot (Fr.) po 46".

Na sliki (AP) vidimo kolesarje, ki so predvčerajšnjim za nekaj časa morali prekiniti dirko, ko so jih ustavili ladjedelniški delavci, ki so protestirali proti odpustitvi skoraj 200 svojih tovarišev.

**Ženski tour: Italija sestavila ekipo**

LECCO — Zvezni trener ženske italijanske kolesarske ekipe Mario De Donà je sestavil moštvo, ki bo zastopalo Italijo na bižnem-ženskem touro. Seveda bo še vedno prvi adut 39-letna veteranka italijanskega kolesarstva Maria Canins Bonaldi, ki je pred kratkim osvojila svoj šesti italijanski naslov. Caninsovo bodo spremljale Roberta Bonanomi, Imelda Chiappa, Monica Bandini, Luisa Seghez, Alessandra Cappellotto in Ivana Magro. Seveda je vsa italijanska kolesarska javnost uprta v Caninsovo, ki je osvojila tour leta 1985 in 1986, nakar je morala priznati premoč odlične Francozinje Longojeve. Ženski tour se bo začel v nedeljo, 10. t. m. s kratko individualno vožjo na kronometer v Strasbourg.

Nogomet: danes končna odločitev

## Koper - Bačka za prestop

KOPER — Športni dogodek leta bo nedvomno danes popolnoma na koprski Bonifiki, kjer igra domači Koper in Bačka in Bačke Palanke povratno tekmo za prestop v 1. B jugoslovansko nogometno ligo (prva tekma v Bački Palanki se je končala z ugodnim izidom 1:1). Gostje hrabro napovedujejo končni uspeh, a tudi v domačem taboru vlada prav tako optimistično razpoloženje. Koper bo danes imel za sabo tudi svoje zvesto občinstvo, a nastopil bo tudi s popolnejšo moštvo, saj bosta igrala tudi Luka Maglica in Miloš Breznikar. Žal bo na tribuni zaradi dveh rumenih kartonov kapetan Robert Voljč. »Bačka je izredno dobra ekipa, toda prepričan sem, da bomo na naši Bonifiki, ob podpori naših navijačev in če se bodo igralci držali dogovora, tudi uspeli. Jasno pa je, da si srčno želimo potrditi, da dosedanje rezultati niso bili slučajni.« je včeraj povedal trener Milan Miklavčič. Najboljši igralec, oziroma junak tekme v Bački Palanki, 24-letni vratar Robert Volk pa je dodal: »Čeprav bomo morali igrati brez kapetana Roberta Voljča, sem prepričan, da bomo zmagali, saj smo kvalitetnejša ekipa. Bo pa to izredna težka tekma in tega se vsi zelo zavedamo.«

Tekma se bo pričela ob 17.30. Trener Miklavčič, ki se sicer še ni odločil za dokončno enajsterico, bo verjetno poslal na igrišče naslednjo ekipo: Volk, Cepović, M. Radovanović, B. Radovanović, Maglica, Zulić, Benedečić, Jermaniš, Finkšt, Badžim, Breznikar. (kref)

Nogomet: kupoprodajna borza

## Marsikdo še okleva

MILAN — Čeprav do konca kupoprodaje borze manjka le nekaj dni, bistvenih novosti za sedaj še ni. Dosti se govori, vendar konkretnih sprememb pri prvotigaških in drugotigaških ekip je res malo. Največ jih je na področju tujcev, medtem ko je le malo najboljših italijanskih igralcev menjalo ekipo. Neverjetno je namreč, kako je mogoče toliko govoriti o »primeru Berti« ali pa pisati o možnih novih ekipah Mancinija ali Cravera in Crippe.

Včeraj je Fiorentina predstavila svojega novega srednjega napadalca Borgonova, poleg tega pa je mnogo tujcev že prispelo v Italijo in se predstavilo svojim novim navijačem. Veliko se govori o novi ekipi Alborellija, ki naj bi v prihodnji sezoni oblekel dres nič manj kot Juventusa.

Medtem so včeraj v Milanofloriju odstranili vse nogometne posrednike, med katerimi so bili nekateri bivši nogometarji kot Damiani, Canovi in drugi. To je sprožilo val protestov, vendar se je zadeva nato umirila.

Do zaključka kupoprodajne sezone torej manjka le tri dni, vsi pa pričakujejo, kaj bo naredil Juventus. Inter in Milan sta bila med vsemi prvotigaši najbolj aktivna in »pozitivna«, pa tudi Napoli (ki mora prodati celo vrsto igralcev, ki so se pred kratkim »proslavili« z uporomo proti trenerju Bianchiju), Bologna, Como, Fiorentina in Lazio so bili zelo aktivni.

Simpozij o športni medicini v Chietiju

## Šport je za otroke vedno bistven

Člani vsedravnega združenja specialistov športne medicine so se te dni že četrtič zaporedoma sestali v Chietiju, kjer so razpravljali o najnovejših problemih motorične dejavnosti pri otrokih in naraščajnikih. Skupno se je v tem lepem mestecu v Abrucih zbralo nekaj petsto delegatov, izvedencev, primarijev, univerzitetnih profesorjev in zdravnikov ter predstavnikov športnih društev iz vse Italije.

»Duša« kongresa je bil tudi tokrat prof. Leonardo Vecchiet, ravnatelj krajevne šole športne medicine in že dvajset let zdravnik italijanske državne nogometne reprezentance. Osrednji argument srečanja je bil šport v naraščajniški dobi oz. pomen športnega udejstvovanja v pubertetniškem in predpubertetniškem obdobju. Pobuda je bila vsekakor hvalevredna, saj se o teh argumentih ve zelo malo, pa tudi

nikoli niso organizirali simpozijev, ki bi obravnavali to temo.

Srečanje v Chietiju je torej bilo nekakšen uvod v ta argument, katerega je treba prav gotovo še poglobiti. Po trditvah predavateljev in izvedencev je razvidno, da je šport vedno koristen v prvi dobi človekove rasti in da je torej treba poskrbeti, da se čim več najmlajših posveča kaki športni dejavnosti. Šport je posebno koristen za psihično zdravje posameznika, posebno če je želja po gibanju povezana z zdravno tekmovalnostjo. Treba namreč razlikovati med agonizmom športnika, ki je že prerasel naraščajniško dobo in tekmovalnostjo otroka. Če je ta pretirana, lahko naraščajniku le škodi, tako da je zmernost edina pravilna. Poudariti je treba, da rezultati v naraščajniški dobi ne smejo imeti pretirane važnosti.

Šport pa je vedno koristen. Važno pa je, da je v tem obdobju večstranski in da se pri otroku ne vztraja pri specializaciji. Bolje je, če se naraščajnik posveti kolektivnemu športu. To je pravzaprav optimalni višek, saj je tako motorika povezana z igro. Končni izsledek srečanja v Chietiju je tale, čeprav marsikaterega trenerja ali odbornika športnega društva ne bo zadovoljil: trenerji ali raznovrstni predsedniki, če vam gre res za psihično in fizično rast otroka, ne skušajte mu kaj vsiljevati. Ne skušajte jih prezgodaj spreminjati v majhne šampiončke, saj to ne bi koristilo nobenemu. Simpozij je še enkrat dokazal, da je športna medicina edina preventivna medicina in da je preventiva najvažnejša od vseh medicin.

SANDRO DAMIANI

Mladinske igre v Rimu: finale 80 m z ovirami

## M. Macchiutova na 4. mestu

Dijakinji tržaške slovenske nižje srednje šole Ivan Cankar Margaret Macchiut je v finalu teka na 80 m z ovirami na mladinskih igrah v Rimu le za las spodletela osvojitev kolajne, a je z absolutnim četrtim mestom v številni konkurenci vsekakor dosegla izjemen uspeh.

Macchiutova je na finalu nastopila s tretjim najboljšim časom iz izločilnih polfinalov. V sklepnih preizkušnji je dosegla enak čas (električno merjeni 9'92), a ena tekmovalka je bila tokrat boljša.

Zmagala je Marta Bertolissi iz Belluna s časom 9'37". Treba je reči, da Macchiutova, ki je sicer članica društva Edera, med sezono vadi na daljši razdalji 80 m, zato 60-metrška progna ne ustreza njenim zdajšnjim sposobnostim. Kljub temu pa ji je uspelo obdržati mirne živce in potrebno zbranost, da je uspešno izpeljala vse preizkušnje.

Ni prvič, da slovenski šolski šport beleži vidne dosežke na kratkih ovirah v finalnih nastopih na Mladinskih igrah v Rimu. Spomnimo naj, da je dijakinja openske šole Srečko Kosovel Tanja Kalc leta 1981 osvojila prvo mesto, naslednje leto pa je bila druga.

KOLAJNE PO 3. DNEVU: Emilia Romagna 18 zlatih, 13 srebrnih, 12 bronastih; Lacij 17, 21, 19; Toskana 16, 13, 11; Kampanija 16, 9, 16; Veneto 15, 10, 10; Lombardija 10, 10, 15; Piemont 9, 14, 11; Sicilija 6, 18, 17; Marke 6, 8, 9; Furlanija-Juljska krajina 6, 4, 4; Ligurija 4, 7, 10; Tridentinska-Gornje Poadižje 4, 3, 4; Sardinija 4, 2, 2.



Košarka: novosti pri goriškem Segafredu

## Marušič v Treviso

V času, ko se v Rotterdamu italijanska in jugoslovanska državna reprezentanca ter ostale evropske košarkarske predstavnice potegujejo za tri mesta za udeležbo na olimpijskih igrah v Seulu, se v naših domačih logih vodstva ekip, ki nastopajo v državnih ligah, potegujejo za nove igralce, s katerimi bi okrepili svoja moštva.

To je tudi primer goriškega Segafreda, ki skuša s primernimi nakupi toliko izboljšati postavbo, da se mu ne bo treba do zadnjega boriti proti izpadu, kot se je to zgodilo v zadnjih dveh sezonah. Goriško vodstvo je pred dnevi že opravilo prvo kupoprodajno operacijo. V Gorico je namreč prišel 21-letni Andrea Gnecci, v Treviso pa bo odpotoval Jordan Marušič, ki je po daljšem igranju v Bescii v zadnjih dveh sezonah, kot kapetan, branil barve goriške peterke.

Andrea Gnecci (185 cm visoki režiser) ne sodi med najboljše tovrstne igralce, saj je doslej nastopal v nižjih ligah (dve sezoni v C ter eno leto v B ligi), lani pa je prestopil k Irgeju iz Desia. Zaradi poškodbe v prvem kolu

je bil dalj časa odsoten in je spet začel igrati le v zadnjih kolih. Poznavalci košarke znajo povedati, da je mladi režiser dokaj odločen v igri in da je kljub mladostni neizkušeni dokaj samozavesten v režijski vlogi.

Nov prihod vsekakor ne rešuje vsëh problemov, ki jih Segafredo ima. Še vedno ostaja odprto vprašanje dvojice tujcev in primerna zamenjava Marušiča. Govori se tudi, da bi Bobicchio odšel kam drugam. V tem primeru bi v Gorici ostal Bullara, ki je bil gotovo najboljši igralec lanske sezone. Možnosti pa so, da tudi on zapusti Segafredo, kar bi dokaj težilo delo mlademu goriškemu trenerju Bosiniju.

**Tudi Dan Gay v Treviso**

MILAN — Po nakupu Pietra Generalija, se je Benetton iz Trevisa okrepil še z Danom Gayem (pivot, 2,07 m, letnik 1961), ki je od leta 1985 igral pri Arexonsu iz Cantuja. Gay, za katerega naj bi odšteli okrog 230 milijonov lir, bo zamenjal Mika Davisa, ki se je huje poškodoval ob koncu lanske sezone.

## Z občnega zbora Športnega združenja Jadran Skrb za mladinsko košarko

V ponedeljek, 4. julija, je bil na Opčinah letni občni zbor SZ Jadran. Ob prisotnosti članov glavnega in izvršnega odbora ter predstavnikov vseh športnih društev, ki sestavljajo Jadran, je po pozdravnih besedah Edi Kraus prebral predsedniško poročilo.

Poleg analize športnih rezultatov pretekle športne sezone je predsedniško poročilo začrtalo smernice za razvoj zamejske košarke in jih dalo v proučitev in diskusijo občnemu zboru. Smernice so bile sad podrobne analize skupine košarkarskih strokovnjakov in trenerjev in posveta o perspektivah združene ekipe in celotne zamejske košarke. SZ Jadran je organiziralo posvet pred občnim zborom, prav z namenom, da prislubne predlogom in in-dikacijam tudi tistih komponent naše košarke, ki niso mogle biti prisotne na občnem zboru Jadrana zaradi statutarnih razlogov. In prav o tem razvojnem načrtu, ki naj bi zaobjel vsa športna društva, ki sestavljajo Jadran in celoten starostni razpon v raznih kategorijah, se je razvila zelo široka in poglobljena diskusija, v katero so posegli



Predsednik Jadrana Edi Kraus

predstavniki vseh društev. Do izraza so prišla različna gledanja in tolmačenja. Ob koncu je bil sprejet kompromisni predlog, da se osvoji razvojni načrt za prihodnjo športno sezono, ki naj ga podrobneje konkretizira posebna strokovna komisija. Za naslednje sezone pa naj pride do ponovne preveritve med vsemi društvi.

Med društva, ki sestavljajo Jadran, je bil na občnem zboru sprejet tudi goriški Dom. V bližnji bodočnosti pa bo svoj pristop formalizirala tudi Cicina.

Predsednik Finjadrana Edi Vodopivec je v svojem posegu podčrtal, da razvojni načrt posveča veliko skrb mladinski košarki, ki nam edina lahko zagotavlja bodočnost. Tako zamišljen program pa bo Finjadran po svojih močeh tudi vselej finančno podpiral.

V imenu ZSSDI je občni zbor pozdravil tudi predsednik teritorialnega odbora Jurij Kufersin.

Zadnja točka dnevnega reda pa je bila izvolitev novega glavnega odbora SZ Jadran. Sestavljali ga bodo: Leo Koren, Sergij Peloz, Marjan Pertot, Dorče Okretič, Livio Valentič, Sergij Pertot, Pavel Vidoni, Livio Lesizza, Marčelo Malalan, Edi Kraus, Marko Čubej, Renza Peleson, Edi Vodopivec in Vanja Lokar. Glavni odbor bo iz svoje srede izbral predsednika in izvršni odbor, v katerega je bil kooptiran tudi Robi Franco.

(L. V.)

## Končan športni praznik SZ Gaja Teden zanimivih bojev



Na sliki: predstavniki najboljših ekip z nogometnega turnirja

V ponedeljek se je končal devetdnevni športni praznik, ki ga je tudi letos priredilo Športno društvo Gaja iz Gropade in Padrič. Praznik, ki so ga uradno odprli 25. junija se je po zaslugi požrtvovalnosti in dobri volji organizatorjev iztekal na najboljši način.

V nedeljo, 26. junija, je balinarska sekcija organizirala turnir četverk, katerega se je udeležilo kar 12 ekip s Tržaškega in iz Slovenije. Turnir je povsem uspel. Zmagala je ekipa Portuale, ki je bila letos prvič gost kraškega združenja.

Med tednom se je na padriškem nogometnem igrišču odvijal že tradicionalni nogometni turnir 4.4. Udeležilo se ga je 8 ekip in sicer Trattoria Gustini Olga, Ghezzo impresia idrotermosanitari, Dino Conti, gostilna Tul, Pink Panter, Segna chi fa goal, Avtoličarstvo Ota in Tami Zetin. Finalna srečanja so bila v soboto, v veliki finale sta se uvrstili ekipa Avtoličarstvo Ota in Dino Conti. Zmagala je ekipa Dino Conti z rezultatom 2:0. Gola sta dala Alfieri in Volo.

AVTOLIČARSTVO OTA: I. Milkovič, W. Milkovič, F. Milkovič, A. Mule, C. Canziani, D. Salvi.

DINO CONTI: E. Alfieri, A. Macor, O. Macor, F. Volo, E. Bortolotti, M. Sigureur.

V finalu za tretje mesto pa je nad Ghezzo impresia idrotermosanitari prevladala ekipa Trattoria Gustini Olga, ki je zmagala z rezultatom 3:0. Strelca sta bila: F. Ražem, D. Racman, Aversa pa je zakrivil avtogol.

Organizatorji so kot najboljšega igralca turnirja nagradili Elia Bortolotti in pa seveda najboljšega strelca, ki je bil Fabio Volo. Poleg tega so prejeli pokale za sodelovanje tudi ekipe, ki so se uvrstile na nižja mesta. Priznanje sta prejela tudi sodnika Gino Caputto in Gabriele Baldissin za sodelovanje na tem turnirju.

Vedno v okviru športnega praznika se je v teh dneh odvijal tudi teniški turnir za nekvalificirane igralce. Tudi tu je bila udeležba številna. SZ Gaja je podarilo tudi priznanje Severinu Kozini, dolgoletnemu trenerju domače nogometne ekipe, v znak hvaležnosti za njegov doprinos in za požrtvovalnost, s katero je spremljal ekipo vrsto let. Severino Kozina, kot znano prav letos zapušta Gajo.

(A. B.)

## Na regati Tržič-Umag-Tržič Lep uspeh Čupine jadrnice

Zelo dober uspeh je na dvodnevni mednarodni regati Tržič-Umag-Tržič v prireditvi tržiškega jadrnega kluba SVOC dosegla Čupina jadrnica "Mister blu". Plovilo Pavla Miliča je namreč osvojilo prvo mesto v 3. kategoriji in sedmo na absolutni končni lestvici, kar je res lep uspeh, če vemo, da so se na prvih šestih mestih uvrstile le tekmovalne jadrnice razreda IOR, zmagovalec regate pa je jadrnica "Citation" od tržiškega prireditelja.

Po prvem sobotnem delu regate, ko so jadrnice priplule v Umag, je bila jadrnica "Mister blu" na drugem mestu, v nedeljo pa je ob povratku, ki sta ga označevala jug in valovito morje, pregazila vse tekmece in v 3 urah in pol kot prva v 3. kategoriji prišla do Tržiča. Plula je s povprečno hitrostjo šestih vozlov na uro, kar je za kajutno jadrnico kar velika hitrost.

Uspeh je še toliko bolj pomemben, če upoštevamo, da se je tekmovalna udeležila kar 72 posadk iz Jugoslavije, Italije, Avstrije in Zahodne Nemčije. Poleg jadrnice "Mister blu" sta slovenske barve jadrnega kluba Čupa zastopali še Ferfoljeva "Chiaro di luna" in Križničeva "Galeb".

## Lokostrelstvo: po nastopu v Bellunu Tudi Denis Bensa na DP

Ob ekipi dečkov Našega prapora Sirion in Vesni Lutman se bo rimskega lokostrelskega državnega prvenstva, ki bo septembra meseca, po vsej verjetnosti med posamezniki udeležil tudi Denis Bensa. Mladi športnik, ki je že član ekipe dečkov, ki je osvojila prvo mesto na lanskem državnem prvenstvu, si je namreč z odličnim nastopom v nedeljo v Bellunu skoraj matematično zagotovil mesto v državni eliti.

Nedeljsko tekmovalje pa je prineslo tudi več dobrih rezultatov za naše predstavnike. Med mladinci je David Ceceanni z 929 točkami zasedel 2. mesto; med začetnicami je bila Vesna Lutman druga (1.066 točk), Zdenka Ferlat pa tretja (902). V kategoriji dečkov je Denis Bensa, kot smo povedali, zasedel 2. mesto s 1.236 točkami, na 5. mesto pa se je uvrstil Franko Baradel (928).

Predstavnike Našega prapora Sirion čaka že v soboto in nedeljo zahtevna preizkušnja, saj se bodo nekateri izmed njih udeležili v Lipici tekmovalja, ki bo veljalo za 1. pokal Alpe-Jadran.

## Naši na mešanem odbojkerskem turnirju Prijetna izkušnja v Innsbrucku

Kot je že tradicija, se je tudi letos v Innsbrucku odvijal mednarodni mešani odbojkerski turnir, ki je štel le nekaj manj kot 500 ekip. V soboto in nedeljo se je na odprtih igriščih zabavalo več kot 2500 žensk in moških različnih starosti iz raznih držav.

Lahko rečemo, da je bil turnir res praznik odbojke. Velika večina ekip je igrala na amaterskem nivoju. Najboljše pa so bile večinoma sestavljene iz profesionalcev. Za večino ekip ni bil važen rezultat, važno je bilo le preživeti nekaj prijateljskih trenutkov v dobri družbi. Škoda samo, da je turnir na koncu motilo slabo vreme, a vsekakor ni pokvarilo prijateljskega vzdušja.

V Innsbruck je odpotovala tudi ekipa v predstavnstvu naše odbojke. Sestavljali so jo: Massimo Iesu, Dario Gasparo in Marko Marega od Bora Savina Žbogar in Vera Stopar od Sokola ter Marina Knez in Tanja D'Amrogio od Mebla. Spremljevalec je

bil Sergij Cetin. Naša ekipa se je uvrstila v polfinale svoje skupine.

Upajmo, da bo prihodnje leto na turnirju večje število slovenskih ekip.

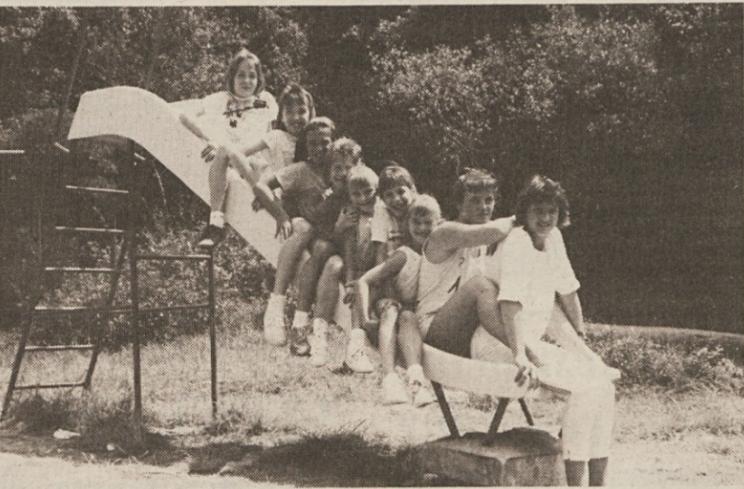
(M. Marega)

### obvestila

**TPK SIRENA**  
vabi mladince in odrasle, da se udeležijo tečaja windsurfa, ki bo od 25. do 30. julija. Vse podrobnejše informacije in navodila dobite na pomorskem sedežu ob nedeljah zjutraj ali med tednom v popoldanskih urah (tel. 422696).

**KNJIGA ALDA RUPLA**  
»Novo v zamejski telesni kulturi - Popis dejavnosti in društev«, ki so jo založili SKGZ, ZSSDI in Kulturni dom Gorica, se lahko dobi na sedežu ZSSDI v Gorici, Ul. Malta 2 (tel. 33029).

## Uspele priprave Borovih telovadk v Rovinju



Med prvimi zamejskimi športniki, ki so krenili na vsakoletne poletne priprave, so tudi mlade ritmičarke gimnastičnega oddelka SZ Bor. Na sliki je del obetajočih Borovih telovadk v Rovinju, kjer so se v prejšnjih dneh pripravljale na zahtevne nastope v prihodnji sezoni

Prva skupina Borovih gimnastičark se je v nedeljo vrnila s poletnih priprav v Rovinju polna najlepših vtisov in zadovoljstva. V taboru, kjer vadijo mlade telovadke vsako leto, so imele vsak dan po štiri ure naporene vadbe, pri kateri so pokazale izreden napredek, zlasti najmlajše.

Seveda pa svojega časa niso posvečale le treningu, ampak je bilo dovolj priložnosti za razna razvedrila, igre, srečanja z drugimi prebivalci tabora, s katerimi so navezale nova znanstva in prijateljstva itd. Največ časa pa so, kajpak, posvečale kohanju, saj je bilo vreme ves čas tečaja zelo lepo.

Ob koncu je bilo na vrsti še tradicionalno tekmovalje, ki je dalo tak izid:

**MLADINKE**  
1. Pavletič 9,20, 2. Schmidt 8,80, 3. M. Mezgec 7,30 točke.

**NARAŠČAJNICE**  
1. Žagar 8,30, 2. K. Mezgec 7,85, 3. F. Mezgec 7,05, 4. Metlika 6,70, 5. Flego 6,55, 6. Bogatec 5,80.

Karin Mezgec se je zlasti izkazala v tekmovalju v akrobatiki, Žagarjeva pa v elementih s kolebnico.

- boj -

Novo v zamejski telesni kulturi

ALDO RUPEL

Pogledi popis dejavnosti in društev

1.

### UVOD

Leta 1981 je izšla knjiga, ki je prvič celovito obravnavala — čeprav tu pa tam površno — dejavnost, katere vpliv se je bolj in bolj utrjeval v naši skupnosti. Telesna kultura je v več kot sto letih v precej različnih oblikah našla svoje mesto v sklopu ostale kulturne in družbene izraznosti na Tržaškem, Goriškem in tudi v videmski pokrajini.

Po sedmih letih je pred nami dopolnilo, ki nam posreduje, kar se je spremenilo v tem desetletju. Toda kdo bi lahko opisal vse pogoje, vse obremenitve, vse spremembe, do katerih je prišlo in stalno prihaja v okviru organiziranih športnih društev in izven njih, v okviru panog, ki so uradno priznane in tistih, ki so manj znane ali celo izven kodeksov državnih zvez. S tem pisanjem želimo posredovati širši javnosti vsaj glavna dogajanja v naši telesni kulturi, zabeležiti razvoj dejavnosti in obogatiti literaturo na tem področju.

Zasnova tega zapisa se bistveno razlikuje od prejšnjega zaradi številnih razlogov. Nastalo je iz drugačnih potreb in tudi sestavljanje je potekalo drugače. Za potrebe

radijskega medija so mi naročili naj opravi pregled telesne kulture na Goriškem. Iz tega se je razvila želja po izdaji brošure z isto vsebino, toda zdelo se je škoda, da bi tržaška pokrajina izpadla in bi zamudili priliko. Tako se je projekt širil in razrašal, čeprav ni imel gnotne in organizacijske zaslombe kot knjiga iz leta 1981.

To pisanje je treba dojeti ko informacijo, če hočete tudi kot obujanje spominov, kot spodbudno k razmišljanju, kot vabilo k zavedanju, da so takorekoč večrajšnji podatki stari že deset let, kot pohvalo, ki jo podatki in dogodki dajejo opravljenemu delu, razvoju in napredku, kot opozorilo, da je treba pohiteti, če hočete jih sprejmete kot klepet o neki stvarnosti, o dogajanju, ki spada v naš vsakdan, ker smo v njem sami dejavni, ali ker nanj vplivamo, ali nas pogojuje preko sorodnikov — zlasti mlajših — ali moramo o tem dogajanju brati, včasih se celo opredeliti.

Posredujem vam podatke in ocene o slovenskih športnih društvih, o prireditvah in večjih manifestacijah, o kadrih in o sredstvih ter napravah, o šolskem tekmovalnem sistemu, o organiziranosti in še o čem za kar sem se sproti opredelil.

Ob izidu se zahvaljujem vsem, ki so mi posredovali podatke.

Pisec

...

### PRIREDITVE

Med značilnostmi, ki opredeljujejo drugačnost sedanje telesne kulture na Goriškem v primerjavi s stanjem in delovanjem ob koncu prejšnjega desetletja in ob zgodnjem začetku tega desetletja, so prireditve. Ne mislim na vse in

kakršnekoli prireditve, saj so se take ali drugačne nizale in ponvjlale v vseh obdobjih in pri vseh usmeritvah, ki jih je ubirala telesna kultura, zlasti pa njen tekmovalni del. Mislim na prireditve v pokritem prostoru in odmislim zaenkrat razne turnirje, zaključna srečanja šolskih otrok in tekmovalna. Ge za prireditve, katerih glavni namen je prikaz ali sporočilnost, morda celo estetični užitek, podobno kot se dogaja v gledališču ali na zborovskem ter glasbenem koncertu. Glavni razlog za premik in spremembo na tem področju je treba iskati v razpoložljivih novih prostorih, ki tak pristop in take zamisli omogočajo. Čeprav je bila organiziranost šibkejša, bi si jak podobnega privoščili tudi že prej — zakaj pa ne? — toda primanjkoval nam je primeren scenarij, primeren »oder«, z najnavadnejšo besedo primerna telovadnica, da bi kaj takega speljali.

Vsi vtisti, vsi podatki, vsi poskusi kažejo, da je ta novost, da je drugačnost bila potrebna in zaželjena. Govoriti o absolutni novosti je seveda vprašljivo, kajti nekaj podobnega smo že doživljali v začetku stoletja. Povojne generacije pa niso poznale možnosti, da bi lahko v telovadnici sledile prireditvi na pa tekmi, da bi mapovedovalec vodil gledalce in obiskovalec vodil gledalce in obiskovalce od točke do točke, da bi jim razlagal, jih spodbujal, morda izvelkel iz njih aplavz, da bi se nastopajoči predajali gledalcem zaradi posredovanja nekaj sporočil preko telesnega gibanja in ne zaradi točk ali zaradi pokala — kar seveda ni nič narobe, da se razumemo. Domenili smo se pa, da bom poudarjal spremembe in premike. Dogodilo se je in izkazalo se je, da so bili v nekaterih primerih prostori pretesni, kar seveda še ne pomeni, da nujno rabimo drugačne večje prostore. Morda bomo našli glede tega rešitve v številnejših — a ne preštevilih — in bolj razčlenjenih prireditvah, v večjem številu različnih krajev.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 300 - din, naročnina za zasebne mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtne, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

# primorski dnevnik

6. julija 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD - Stretta De Rubels 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst



Član italijanske zveze časopišnih založnikov FIEG

## V desetletju 1977-87 se je število brezposelnih zvišalo za 84 odstotkov Hitro naraščanje brezposelnosti v Italiji postavlja družbo pred nove zahtevne izbire

RIM — Pojav mladih rodov, ki ne najdejo prve zaposlitve postaja iz dneva v dan vedno bolj občuten simptom obolevnosti italijanskega gospodarstva. Množična nezaposlenost, ki vidno narašča, se lahko sprevrže tudi v nevaren detonator za razkroj sedanjega družbenega sistema v Italiji. To je glavna teza, ki jo zagovarjata sociologa Aris Acconero in Fabrizio Carmignani v raziskavi CESPE z naslovom "Deset let brezposelnosti v Italiji".

Iz te sociološke raziskave izhaja, da je bilo leta 1959 v Italiji od vseh brezposelnih samo 53,2 odstotka takšnih, ki so bili v pričakovanju prve zaposlitve. V letu 1987 se je njihovo število več kot podvojilo in doseglo 80,7 odstotka, kar v absolutnih številkah pomeni, da sta na tri milijone brezposelnih kar dva milijona in pol mladih, ki iščejo prvo zaposlitve. Dejstvo je, da je vsak dan težje najti delo. Skratka, po mnenju Acconera in Carmignanija je za sodobno brezposelnost bolj značilen pojav neuspešnega iskanja zaposlitve kot pa pojav izgube delovnega mesta. Prave nepredvidljive pogubne posledice množične

nezaposlenosti bodo po mnenju sociologov vidne v prihodnjem desetletju. Zato je skrajni čas, da se italijanska vlada (kot sicer tudi vlade drugih evropskih držav) temeljiteje in odločneje loti te problematike. Doslej se je dogajalo, da so vlagali ogromne vsote za lajšanje finančnih težav tistih, ki so izgubili delo, ni pa se konkretno ukrepalo v korist tistih, ki še niso prišli do zaposlitve. Kratkovidnost vladnih organov delno opravičuje pomanjkanje ustreznih statističnih analiz, je pa tudi res, trdita sociologa, da ta kratkovidnost odraža brezbriznost kapitalističnega sistema za probleme zaposlovanja, kar pomeni, da se oblikuje neka "nova kapitalistična uporaba mladine".

Pri obravnavi brezposelnosti, ki je v desetletju 1977-87 narasla za 84,1 odstotka, je treba vsekakor razlikovati med brezposelnimi v ožjem smislu besede (to so tisti, ki so bili že zaposleni), med tistimi, ki iščejo prvo zaposlitve in med tistimi, ki iščejo neko zaposlitve. Prvih je bilo 1981. leta 215 tisoč, v letu 1987 pa že 547 tisoč. Več kot 40 odstotkov je žensk.

Tistih, ki iščejo prvo zaposlitve, je en milijon 354 tisoč. V 92 primerih na sto je njihova starost pod tridesetim letom. Tistih, ki iščejo neko zaposlitve (v glavnem so to gospodinje ali pa delavci, ki so vezani na sezonske zaposlitve), je 814 tisoč.

Ena od značilnosti sodobnega tržišča delovne sile, ki ima prav gotovo veliko težo v procesu družbenih sprememb, je zaposlovanje žensk. Kar 898 tisoč delovnih mest, ki so jih ustvarili v desetletju 1977-87, je šlo ženskam. Ženska zaposlenost se je tako povečala za 946 tisoč enot, medtem ko se je moška zaposlenost v istem obdobju zmanjšala za 48 tisoč enot.

Sociologa opozarjata še na en pojav. To je večanja števila tistih, ki ne iščejo zaposlitve (ostareli, fizično prizadeti, otroci, študenti, duhovniki, zaporniki itd.). V zadnjem desetletju se je njihovo število povečalo za 10,7 odstotka oziroma za skoraj tri milijone. Razlogi neiskanja zaposlitve so različni, kažejo pa na stvarno metamorfozo sodobne družbe, s katero bodo morali odgovorni činitelji tako ali drugače čimprej delati račune.

## Na avtobus tudi s starimi vozovnicami

RIM — Na rimskih avtobusih se lahko potniki vozijo tudi z vozovnicami, ki niso več veljavne, ker je njihova vrednost nižja od predpisane. Edini pogoj je, da potnik plača vožnjo s tolikimi "starimi" vozovnicami, da pokrije novo ceno prevoza.

Tako je odločil rimski pretor na podlagi nekajletnega spora med rimsko občinsko upravo in nekim potnikom, katerega je kontrolor rimskega prevoznega podjetja Atac "zalotil", da je vožnjo plačal z dvema "starima" vozovnicama, pa čeprav je skupna vrednost celo presegla vrednost nove vozovnice. Na izrečeno denarno kazen se je potnik pritožil Združenju potrošnikov, ki je s svojimi odvetniki doseglo, da je pretor dal prav potniku, rimski župan pa bo moral poravnati vse stroške procesa v višini skoraj 400 tisoč lir.

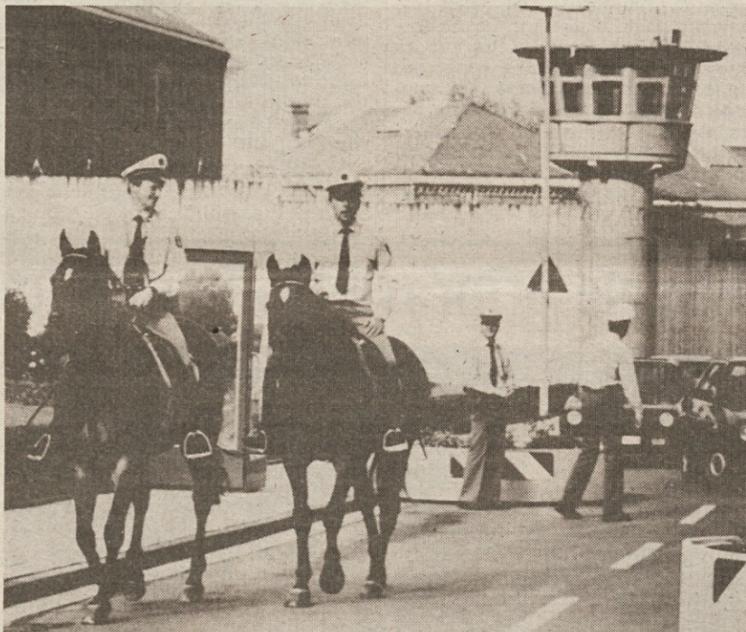
## V Frankfurtu se je začel proces proti zračnemu piratu Hamadiju

FRANKFURT — Včeraj se je v Frankfurtu začel sodni proces proti Mohamedu Aliju Hamadiju, ki je obtožen, da je junija 1985 skupaj z nekaterimi drugimi teroristi ugrabil ameriško letalo družbe TWA, ki je letelo iz Aten v Rim. Hamadi je tudi obtožen, da je pri tem ubil ameriškega državljan Roberta D. Stethema, ki je potoval z ugrabljenim letalom. Proces poteka v posebni dvorani v frankfurtskem zaporu. Ob tej priliki so uvedli izredno ostre varnostne ukrepe, za katere so porabili 12 milijonov mark.

Mohamed Ali Hamadi je libanonski državljan in ob njegovi aretaciji so ZDA lani takoj zahtevale njegovo izročitev, vendar je nemška vlada ameriško zahtevo zavrnila, da ne bi na ta način ogrozila nadaljnje usode nemških talcev, ki jih imajo v rokah libanonski teroristi.

Proces bo trajal približno leto dni, najprej pa bodo skušali ugotoviti pravo starost Mohameda Hamadija, ki naj bi imel ob ugrabitvi manj kot 21 let. Če je to res, mu po nemških zakonih grozi največ 10 let mladoletniškega zapora.

Na sliki: za časa procesa proti Mohamedu Hamadiju bodo na zunanji strani zaporniškega zidu v Frankfurtu noč in dan patrolirali tudi policaji na konjih. (AP)



## Digos odkrila skrivališče južnotiroolskih teroristov

BOCEN — Policijski oddelek Digosa je v bližini Merana odkril skrivališče, za katerega domneva, da so se ga posluževali teroristi, ki so v preteklih mesecih izvedli vrsto atentatov na Južnem Tirolskem. Skrivališče so si zločivci uredili v zapuščenem zidanem poslopju v okolici Plausa med Meranom in Naturnom.

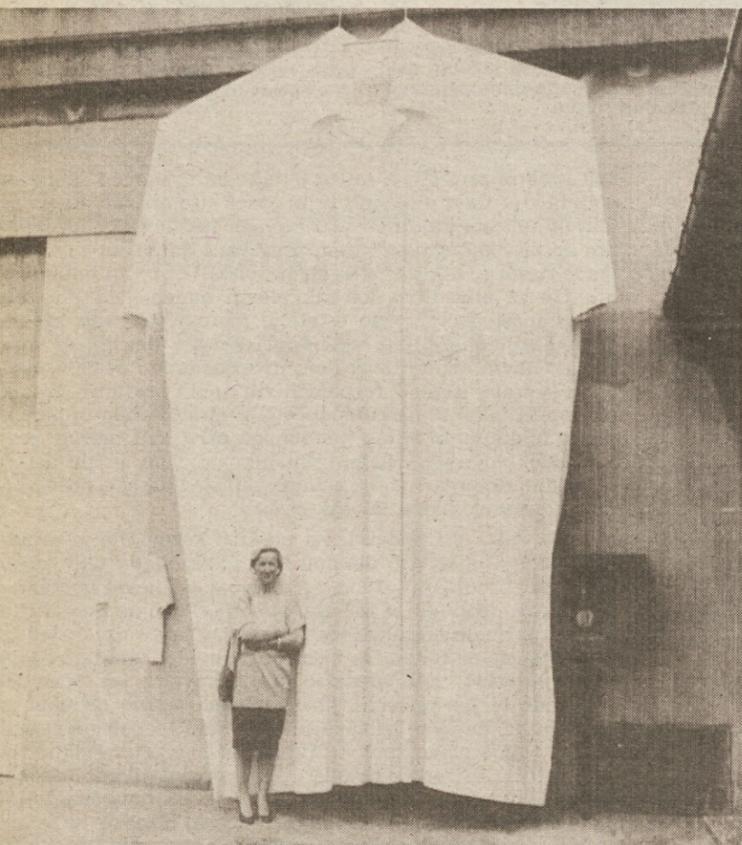
V skrivališču je Digos našel 15 kilogramov razstreliva italijanske izdelave in 400 metrov vžigalne vrvice. Poleg tega pa je bilo v notranjosti poslopja urejenih nekaj ležišč, ostanki še nepokvarjene hrane pa so dokaz, da so teroristi še pred kratkim bivali v skrivališču. Digos domneva, da so se tu zbrali atentatorji, ki so preteklega 17. junija podtaknili bombo na sedežu Trgovinske zbornice v Bocnu. Eksplozija je takrat povzročila večjo gmotno škodo na poslopju samem in na parkiranih avtomobilih. Sedaj se vse bolj utrjuje domneva, da so teroristi domačini, ki jih podpirajo nemške neonacistične skupine.

## Aretiran baskovski separatist

PARIZ — Po aretaciji pripadnika organizacije ETA Perezalonsa, je francoska policija včeraj v Parizu aretirala še enega pripadnika te baskovske skupine, Gre za Juana Carlosa Echeverio Garmeida, ki je v trenutku aretacije imel pri sebi 100 milijonov peset, to je več kot milijardo lir. Policija domneva, da je denar del odkupnine, ki so jo pripadniki ETA zahtevali za osvoboditev španskega industrijca Emiliana Revilla. Ugrabili so ga bili februarja lani. Po ugrabitvi Revilla je španska vlada prekinila vsako zvezo z baskovsko organizacijo, ponovno pa jo je vzpostavila šele proti koncu lanskega leta v Alžiru, in sicer potem, ko je ETA napovedala 60-dnevno premirje. Tudi pri Perezalonsu je policija našla veliko vsoto denarja, iz česar je mogoče sklepati, da je ugrabljenčeva družina odplačala ugrabiteljem izredno visoko odkupnino.

Echeveria je že star znanec španske in francoske policije, saj sta mu bili na sledi že leta 1983, ko je baskovski skupini spodletel atentat v kraju Saint Sebastien.

## V Franciji izdelali velesrajco za Guinnessovo knjigo rekordov



V Franciji so izdelali velikansko srajco, ki meri v dolžino 4,8 m, široka pa je 3,6 m. Zanj so porabili 20 m blaga. Velesrajca bo vključena v naslednjo izdajo Guinnessove knjige rekordov. Za kako veliko srajco gre, nam pokaže primerjava z normalno srajco, ki je obešena na levi (AP)

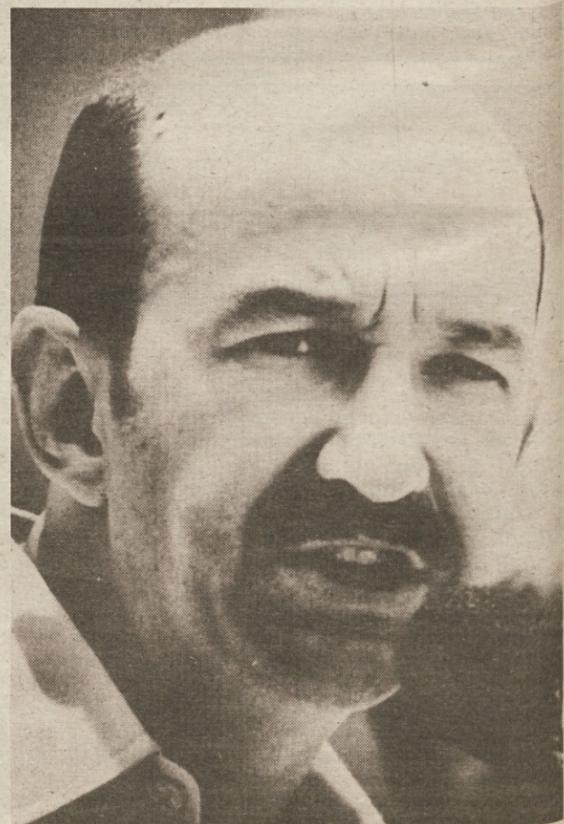
## V ozračju nasilja in napetosti, ker se je PRI že proglasila za zmagovalko Mehika bo danes izbirala predsednika ki bi moral državo popeljati iz težav

CIUDAD MEXICO — Mehikanci bodo danes šli na volišča, kjer bodo izbirali med petimi kandidati za predsednika države in volili 550 parlamentarcev.

Največ možnosti za zmago ima Carlos Salis de Gortari, kandidat stranke PRI, ki je vložila ogromne napore in tudi denarna sredstva za politično kampanjo, in je s tem verjetno zagotovila zmago svojemu kandidatu ter ohranila vodilno vlogo v mehiškem političnem življenju. Stranka je naročila raziskave javnega mnenja, iz katerih izhaja, da bi si lahko zagotovila 66 odstotkov vseh glasov, kar bi pomenilo, da bi imela možnost delno spremeniti sedanjo ustavo in jo prilagoditi lastnim interesom. Od ostalih štirih kandidatov le dva lahko ogrožata Salinas: Cuauhtemoc Cardenas in Manuel Clouthier. Cardenas ima še največ možnosti saj je sin enega najbolj znanih predsednikov v zgodovini Mehike Lazara Cardenas. Cardenas, ki je nekoč tudi bil član PRI in je znan kot eden od ustanoviteljev tako imenovane "demokratske struje", podpirajo skoraj vse levičarske stranke in gibanja. Za levico je to prvič, da nastopa pod skupnim imenomalcem. Cardenosova stranka bo po vsej verjetnosti prevladala v severnem delu države, kjer se je Salinas najbolj trudil, da bi pridobil volilce na svojo stran.

Poleg Cardenas je tretji kandidat Manuel Clouthier. Njegova stranka PAN po zadnjih podatkih dobiva vse več glasov, kar pripisujejo njegovim izrednim sposobnostim saj je znan kot priljubljen in spreten govornik, ki je znal izkoristiti nezadovoljstvo ljudstva. Clouthier kot predstavnik liberalistične desnice predlaga ponovno privatizacijo gospodarstva in svojstven načrt za vračanje mehiških dolgov, ki presegajo 100 milijard dolarjev.

PRI se že pred izidom volitev predstavlja kot zmagovalka, tako da je Cardenas izjavil, da bodo nepremišljene izjave njenih kandidatov povzročile porast nasilja in "nevarno vzdušje nestrpnosti". Kandidat Manuel Bartlett je prav tako obsodil tako obnašanje in takoj zahteval preiskavo, ko sta bila ubita dva pripadnika neke manjše stranke. Sinoči je sedanji predsednik mehiške republike Miguel de la Madrid po radiu in televiziji pozval prebivalstvo, da ne bi prišlo do neredov med volitvami. Mehika namreč potrebuje trezno presojo, saj se bo moral novi predsednik spoprijeti s hudo notranjo gospodarsko in družbeno krizo, obenem pa državo rešiti primeža ogromnega zunanjega dolga.



Predsedniški kandidat PRI Carlos Salis de Gortari